

Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9694

Simbătă 17 noiembrie 1973

8 PAGINI — 40 BANI

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la consfătuirea de la C. C. al P. C. R.
cu primii secretari și secretarii pentru problemele
organizatorice ai comitetelor județene de partid
și ai municipiului București

Stimați tovarăși,

Scopul acestei consfătuiri este de a analiza felul în care comitetele județene, organele și organizațiile de partid își îndeplinesc rolul de a organiza și uni eforturile maselor largi populare în vederea îndeplinirii hotărârilor de partid și de stat.

Discuțiile din consfătuirea de astăzi au evidențiat faptul imbușcator că organizațiile de partid au reușit să obțină rezultate pozitive în munca lor, că a crescut rolul lor în toate domeniile vieții sociale. Au fost luate multe măsuri bune în vederea realizării hotărârilor Congresului al X-lea și Conferinței Naționale ale partidului; ca rezultat al acestor măsuri, al activității oamenilor muncii, sarcinile de plan pe zece luni ale acestor ani au fost realizate cu o depășire de circa un miliard și cinci sute milioane lei, producția industrială crescând, față de 1972, într-un ritm de 15 la sută.

S-au obținut o serie de rezultate pozitive și în agricultură, cu toate că în acest an au existat condiții climatice nefavorabile. Aceste rezultate demonstrează mai cu seamă rezervele mari pe care ramura a economiei naționale, faptul că lipsurile manifestate nu pot fi puse în întregime pe seama condițiilor climatice.

S-au obținut succese în realizarea unor indicatori calitativi — mă refer la creșterea productivității muncii, la reducerea cheltuielilor materiale de producție și altele. De asemenea, deși planul de export nu a fost realizat în întregime, creșterile obținute pe aceste zece luni sînt destul de mari în raport cu perioada corespunzătoare a anului 1972.

S-au obținut, de asemenea, rezultate bune pe calea ridicării nivelului de trai, material și spiritual, al tuturor oamenilor muncii. Nu doresc să mă opresc acum la problemele îndeplinirii planului, la problemele activității economice generale; la sfîrșitul lunii vom avea o planară a Comitetului Central în care vom analiza pe larg atât realizarea planului, cât și sarcinile anului viitor. Menționez unele realizări economice pentru a sublinia că activitatea organizațiilor județene, a celorlalte organizații de partid și a anume îndeplinirea programului de dezvoltare economico-socială a țării. Este imbușcator că 15 județe au realizat planul pe 3 ani, asigurându-și un avans care le creează condiții pentru îndeplinirea angajamentelor luate în vederea realizării cincinalului înaintea de termen.

Sînt, cred, demne de menționat rezultatele obținute de organizația de partid a Capitalei. După cum ați auzit aici, ea a realizat planul pe 3 ani cu două luni mai devreme, obținînd succese importante în creșterea productivității muncii, reducerea cheltuielilor materiale, asigurarea exportului, precum și în punerea în producție, în condiții relativ bune, a capacităților de producție planificate. Și alte comitete județene și organizații de partid au în această privință rezultate bune, despre care s-a vorbit aici. În toate județele există unități economice care au realizat sarcinile planului pe trei ani, obținînd un avans important.

Din tot ceea ce s-a spus aici se desprind concluzii pozitive în legătură cu experiența acumulată, cu felul în care au acționat și acționează organizațiile de partid pentru îndeplinirea în practică a sarcinilor ce le revin. Sper că această experiență va constitui un obiect de studiu pentru toate organizațiile de partid. În felul acesta consfătuirea va fi de un real folos atât în generalizarea a ceea ce s-a dovedit pozitiv în activitatea organizațiilor noastre de partid, cât și în evitarea neajunsurilor și greșelilor care s-au manifestat.

Pe baza rezultatelor de pînă acum putem aprecia că organizațiile de partid desfășoară o muncă eficientă, cu bune rezultate, pentru unirea eforturilor oamenilor muncii în vederea îndeplinirii cu succes a sarcinilor privind dezvoltarea economico-socială a țării. Ele joacă rolul de forță politică conducătoare în toate domeniile de activitate, îndeplinind neabătut politica elaborată de Congresul al X-lea al partidului.

Dar, pornind de la această apreciere, de la constatarea rezultatelor bune, nu putem trece peste unele lipsuri, neajunsuri și greșeli manifestate în munca unor organizații de partid. Nu am proceda ca adevărați comunisti dacă ne-am mulțumi cu rezultatele obținute pînă acum și nu am face o analiză temeinică a muncii, pentru a trage învățămintele din lipsuri și neajunsuri.

Practica demonstrează — și discuțiile purtate aici, de asemenea — că nu toate organizațiile de partid acordă atenția corespunzătoare problemelor concrete ale îndeplinirii planului cincinal. Unele se limitează de multe ori la măsuri și îndrumări generale, lăsînd ca întreprinderile, unitățile economice să soluționeze singure problemele complexe care apar în cadrul activității lor. Nu în suficientă măsură sînt studiate problemele apărute în procesul realizării planului, nu întotdeauna se acționează cu fermitate pentru lichidarea unor greutăți și neajunsuri ce împiedică îndeplinirea sarcinilor de plan. În cadrul întîlnirilor cu activitatea unor organizații județene de partid, pe care le-am avut în cursul ultimelor vizite în țară, m-am referit la aceste neajunsuri.

În discuțiile de astăzi a reieșit că într-o serie de mari întreprinderi au existat și continuă să existe lipsuri serioase, iar organizațiile de partid respective nu au acționat cu toată fermitatea pentru lichidarea lor. M-am referit, de exemplu, la Uzinele de cămășuri din Brașov, unde organizația de partid, inclusiv comitetul județean nu au acționat așa cum se cuvenea pentru lichidarea unor stări de lucruri negative. Această constatare este valabilă și pentru Comitetul județean Hunedoara și organizațiile de partid din Valea Jiului, care nu au intervenit pentru lichidarea unor lipsuri serioase manifestate în acest important sector economic în ce privește, în special, organizarea producției și a muncii.

Nu vreau să se înțeleagă că ministrerele respective nu au deficiențe. Despre aceste probleme am avut discutii foarte serioase cu a-propoaze toate conducătorii ministrerele, la care au participat și directorii întreprinderilor. Acum nu doresc însă să vorbesc despre ministrere. Vreau să mă refer la muncă organizațiilor de partid, la ceea ce trebuie să facă organizațiile de partid. Trebuie înțeles că problemele îndeplinirii planului sînt probleme principale, de bază, ale activității fiecărei organizații de partid. Or, nu așa putea spune că organizația de partid Hunedoara a studiat temeinic problemele și a acționat cum trebuia pentru a asigura desfășurarea în bune condiții a activității muncii. O lipsă serioasă a comitetelor județene Hunedoara și Brașov este aceea că nu au supus unei discuții aprofundate problemele — cu organizațiile de partid, cu membrii lor de partid, cu oamenii muncii — pentru a putea cunoaște bine realitățile și a trage concluziile cele mai corespunzătoare.

Am vorbit cu alte prilejuri — s-au luat de altfel și măsuri speciale în acest sens — despre lipsurile în activitatea întreprinderilor de utilaj chimic din Ploiești. Consider că exemplele date sînt destul de elocvente: ele demonstrează că unele organizații de partid nu acordă atenția cuvenită și nu acționează cu fermitate pentru soluționarea unor probleme importante care apar în procesul complex al

dezvoltării impetuoase a economiei noastre naționale. S-a văzut, în cazul Hunedoarei, că nu ceva extraordinar a determinat lichidarea neajunsurilor, ci faptul că s-au discutat problemele cu masele largi de oameni ai muncii, că soluțiile adoptate au fost supuse aprobării maselor. Pe această bază s-au luat măsuri organizatorice și s-a obținut, în prima săptămîină chiar, un spor de 35000 de tone carbune față de media săptămînilor anterioare. Șocînd că am fi avut asemenea rezultate pe toată perioada acestui an, acesta ar fi însemnat o producție suplimentară de 1500000 de tone carbune.

Sînt lipsuri serioase și în îndeplinirea programului de creștere a producției agricole, atât vegetale, cit și animale. În acest an, lipsurile existente în activitatea unor întreprinderi de stat și cooperative au ieșit mai puternic în evidență pentru că n-au mai fost compensate de condiții climatice favorabile. Acolo unde s-a muncit bine s-au obținut producții foarte mari: chiar în același județ, între cooperative sau întreprinderi agricole de stat alături există importante deosebirii de recoltă, produsele obținute fiind cîteodată de două și chiar de trei ori mai mari la una decît la cealaltă. În asemenea cazuri este clar că deficiențele în realizarea producției agricole nu pot fi puse pe seama condițiilor climatice, ci pe seama proastei organizări a muncii, a deficiențelor în conducerea activității de către organele agricole și, bineînțeles, de către organizațiile de partid. Se știe că în domeniul agriculturii comitetele județene de partid au răspunderea nemijlocită asupra întregii activități de pe teritoriul lor. Ele nu pot să se mulțumească de a arăta cu degetul spre Ministerul Agriculturii. Cum se poate oare ca în județul Timiș unele întreprinderi agricole de stat să obțină producții mai mici decît cooperativele, cînd este cunoscut că ele au dispus, și în acest an, de mai multă îngrășămintă și de o mecanizare mai bună decît cooperativele agricole? Este clar că depinde de fiecare organizație de partid județeană, de activitatea pentru unirea eforturilor tuturor lucrătorilor din agricultură obținerea unor rezultate bune în executarea lucrărilor agricole, în producție.

Există o serie de neajunsuri și în alte domenii ale activității organizațiilor de partid, cum sînt cele privind soluționarea unui șir de probleme legate de ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii. Nu pot trece cu vederea faptul că multe comitete județene nu realizează nici în acest an construcțiile de cămine pentru tineret planificate, în pofida faptului că fiecare județ ridică conturul problema spațiilor necesare pentru cazarea tineretului. S-au pus la dispoziție mijloacele financiare și materiale necesare — inclusiv fonduri suplimentare — dar nu s-au luat măsurile corespunzătoare pentru realizarea căminelor. Nici în ce privește greșele, căminele de copii și — în unele județe — locuințele, prevederile nu se realizează în întregime. Soluționarea acestor probleme depinde de fiecare județ; nimeni nu va putea veni să soluționeze aceste probleme în locul organizației de partid respective!

Se poate spune deci că, pe lângă rezultatele bune — așa putea spune, unele deosebit de bune — obținute în realizarea planului în industrie, există o serie de lacune foarte serioase în activitatea județelor, rămîneri în urmă într-o serie de domenii, care umbresc într-un anumit sens rezultatele din alte sectoare de activitate. Aceasta arată că nu întotdeauna organele de partid urmăresc consecvent mersul înainte, pe toate fronturile, în mod uniform, al activității pentru realizarea programului stabilit de Congresul al X-lea. Aceasta demonstrează existența unor manifestări de formalism, de burocratism în activitatea unor organizații

de partid care se mulțumesc cu măsuri generale, cu hotărîri și ședințe fără eficiență practică, și nu acționează pentru cuprinderea și organizarea concretă a tuturor problemelor din sectoarele lor de activitate. Lipsurile se datoresc și neglijării de către unele organizații a organizării controlului și acordării ajutorului necesar îndeplinirii hotărîrilor, faptului că nu acordă atenția corespunzătoare repartizării forțelor în sectoarele hotărîtoare ale activității, promovării și pregătirii cadrelor.

Trebuie să recunoaștem deschis că, pornind de la rezultatele bune pe care le obținem într-o serie de domenii, de la creșterea în ritm înalt a economiei noastre, și-a făcut loc o anumită stare de auto-mulțumire. Ca urmare, sînt trecute cu vederea, nu se acordă atenția cuvenită unor fenomene negative, se manifestă o anumită slăbire a exigenței, a spiritului de răspundere, a disciplinei. Or, exigența și disciplina sînt cerințe esențiale în întreaga activitate de partid și de stat, în orice domeniu de activitate. Există o anumită îngăduință față de lipsuri și abateri. De altfel, chiar în ședința de astăzi s-au manifestat asemenea atitudini. Unii tovarăși au încercat să demonstreze că au făcut totul, iar cauzele lipsurilor trebuie căutate în altă parte, nu la cei vinovați de ele. Este clar că îngăduința, încercările de justificare a lipsurilor și abaterilor nu sînt de natură să ajute la înlăturarea rapidă a acestora, la unirea eforturilor maselor largi populare, în frunte cu comunistii, pentru îndeplinirea în bune condiții a marilor obiective ale construcției socialiste.

Mă așteptam ca, în consfătuire, să se vorbească într-un spirit mai critic, să apară și lucruri de poziții autocritice mai ferme față de lipsurile proprii. Cîțiva tovarăși au făcut destul de timid, referiri critice și, mai timid, autocritice. Aceasta dovedește o anumită tocare a spiritului critic și autocritic în munca unor organizații de partid. Aceasta stare de lucruri trebuie să ne atragă foarte serioasă atenția, întrucît ea poate reprezenta un pericol pentru activitatea noastră! Sîntem o organizație revoluționară, trebuie să tindem întotdeauna spre o analiză exigentă a muncii noastre. Trebuie să privim totdeauna în spirit critic ceea ce am îndeplinit — firește, nu în sensul de a nega realizările, ci de a desprinde învățămintele pentru activitatea viitoare. Cu atît mai mult trebuie să facem aceasta cînd în muncă se manifestă lipsuri și greșeli. Analiza critică este o obligație pentru fiecare organizație, pentru fiecare activist de partid. Pînă la urmă, acesta este un criteriu de apreciere a maturității activiștilor, a organizațiilor de partid. Cred că nu mai este necesar să subliniez că critica și autocritica constituie una din metodele importante ale muncii de partid. Se poate spune că ea este o forță motrice a mersului nostru înainte! În orice caz este metoda de a analiza realitatea, de a descoperi lipsurile, de a asigura progresul. De aceea, trebuie să acționăm pentru creșterea exigenței în analiza activității noastre. Trebuie să facem aceasta chiar dacă avem rezultate bune — pentru că în acest caz și spiritul de exigență trebuie să fie și mai dezvoltat.

Este de înțeles că dacă în munca organizațiilor de partid nu s-ar manifesta o serie de lipsuri, rezultatele pe care le-am obținut în activitatea noastră ar fi putut fi și mai mari. Am fi putut realmente să ne prezentăm — nu numai în domeniul economic, ci în întreaga noastră activitate — cu succese și mai mari. Este cu atît mai necesar să subliniez acest lucru cu cît, după cum cunoașteți, în fața tuturor organizațiilor de partid stau, în continuare, sarcini tot mai complexe, de mare răspundere. Au trecut, practic, trei ani din acest cincinal. În anii care vin trebuie să facem

(Continuare în pag. a II-a)

SEMNAREA DECLARAȚIEI COMUNE cu privire la vizita în Republica Socialistă România a delegației Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde



Vineri, 16 noiembrie, a avut loc semnarea Declarației comune cu privire la vizita în Republica Socialistă România a delegației Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde, condusă de tovarășul Aristides Pereira, secretar general al P.A.I.G.C.

Declarația comună a fost semnată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, și de tovarășul Aristides Pereira, secretar general al Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde.

La solemnitatea semnării au fost de față membrii delegației Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde, tovarășii José de Figueiredo Araujo, membru al Comitetului Executiv al P.A.I.G.C., ministru de stat însărcinat cu problemele Secretariatului general al guvernului, dr. Fidelis Almada, membru al Consiliului Superior al P.A.I.G.C., ministru al justiției și populației.

Au luat parte, de asemenea, tovarășii Manea Măneșcu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Ber-

ghianu, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Constantin Băbălău, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Ion Ioniță, Ștefan Andrei, general-colonel Ion Coman, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

După semnarea Declarației comune, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Aristides Pereira s-au felicitat călduros, îmbrățișîndu-se prietenește.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Aristides Pereira au rostit scurte alocuțiuni.

Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Pereira,
Dragi tovarăși,

Semnarea Declarației comune între Partidul Communist Român și Partidul African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde reprezintă un moment important în relațiile dintre partidele și statele noastre. Este de fapt a doua declarație pe care o semnăm. Este însă prima declarație pe care o adoptăm în comun după proclamarea ca stat a Republicii Guineea-Bissau. Această declarație, semnată de secretarii generali ai celor două partide, reprezintă un document care pune pe bază noi și relațiile dintre statele noastre. De altfel, în cadrul acestei declarații se arată că între România și Republica Guineea-Bissau se vor stabili relații diplomatice la nivel de ambasadă. În această declarație, ne lîngă afirmarea principiilor care stau la baza relațiilor dintre partidele noastre, pe lîngă exprimarea solidarității în lupta împotriva colonialismului și neocolonialismului, pe lîngă reafirmarea faptului că Partidul Communist Român, poporul român au acordat ajutor și sînt hotărîte să-l acorde și în continuare poporului din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde și Partidului African al Independenței, care conduce lupta acestui popor, noi ne angajăm de a face totul pentru a contribui la victoria cit mai rapidă a poporului din Guineea-Bissau, pentru afirmarea independenței și suveranității sale.

Totodată, în declarație stabilim dezvoltarea colaborării în toate domeniile de activitate, atât bilateral, cit și pe plan internațional, în lupta împotriva politicii imperialiste de forță și dictat, pentru afirmarea în lume a politicii noi, de egalitate și respect între toate națiunile lumii, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a fi pe deplin stăpîn pe destinele sale. Pornind de la toate aceste considerente înscrise în declarația comună, apreciez că ea constituie un moment de o importanță deosebită pentru relațiile dintre partidele și popoarele noastre și că va contribui mult la dezvoltarea colaborării viitoare.

Doresc să exprim și cu acest prilej felicitări Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde, întregului dv. popor cu prilejul constituirii republicii și proclamării independenței! Vă urez succese deplin în lupta pentru izgonirea definitivă a colonialistilor, pentru consolidarea și dezvoltarea independenței și suveranității statului!

Sînt convins că colaborarea noastră corespunde pe deplin atîr intereselor partidelor și popoarelor noastre, cit și cauzelor generale a dezvoltării progresiste a omenirii, a luptei antiimperialiste, anticolonialiste, a păcii și colaborării între popoare.

Înca o dată urez poporului din Guineea-Bissau succese depline în întreaga sa activitate, bunăstare și fericire! (Aplauze).

Cuvîntul tovarășului Aristides Pereira

Stimate tovarășe Ceaușescu,
Stimați tovarăși,

Ajunși la capătul vizitei noastre în România, aș dori, în numele delegației mele, să exprim aici întreaga noastră recunoștință și întreaga noastră grațitudine pentru modul cordial și amical în care am fost primiți în frumoasa dumneavoastră țară, precum și pentru modul în care s-au desfășurat toate convorbirile noastre, care dovedesc întreaga noastră comunitate de opțiuni și de puncte de vedere. Astfel, am ajuns la semnarea acestui document a cărui importanță a fost atît de bine subliniată de tovarășul Ceaușescu. Noi sîntem foarte conștienți de însemnătatea acestui document de importanță istorică în această fază a luptei noastre după proclamarea statului.

Noi știm că acest document va contribui în mod eficace la întărirea afirmării statului nostru pe plan internațional.

Deci, noi plasmăm semnarea acestui document în cadrul ajutorului pe care l-am primit întotdeauna din partea României și sîntem absolut încredințați de aducerea la îndeplinire a angajamentelor asumate prin acest document. Nu numai că ne angajăm să respectăm aceste angajamente asumate în aceste documente, dar credem că datorita noastră în acest moment este de a face tot ce ne stă în putință pentru a accelera lupta și a desăvîrși eliberarea totală a țării noastre, pentru ca să putem dezvoltă și mai bine relațiile care s-au stabilit între țările noastre pe baza noi. Pe de altă parte, dorim să urăm poporului român să obțină cele mai mari succese în continuarea celor obținute pînă acum în edificarea patriei socialiste și pentru progresul și fericirea tuturor. (Aplauze).

DECLARAȚIA COMUNĂ

CU PRIVIRE LA VIZITA DELEGAȚIEI PARTIDULUI AFRICAN AL INDEPENDENȚEI DIN GUINEEA-BISSAU ȘI INSULELE CAPULUI VERDE, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL ARISTIDES PEREIRA, SECRETAR GENERAL AL PARTIDULUI, ÎN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

În pagina a VII-a

ÎN ZIARUL DE AZI:

● ARĂTURILE — FERTILIZAREA, DOUĂ LUCRĂRI URGENTE, HOTĂRÎTOARE PENTRU NIVELUL RECOLTEI ANULUI VIITOR ● DACĂ EXPERIENȚA BUNĂ N-AR AVEA... EXCEȚII ● PENTRU FEMEIA MUNCITOARE, MAMĂ, GOSPODINĂ ● O INIȚIATIVĂ DE LARG ECOU A TELE-VIZIUNII: EMISIUNEA-CONCURENȚĂ „TURNEUL EMBLEMELOR” ● REPORTAJ PE GLOB (pagină specială) ● Rubricile noastre: FAPTUL DIVERS, SPORT

OPINIA PUBLICĂ — FERM ANGAJATĂ ÎN ACȚIUNEA DE ECONOMISIRE A ENERGIEI ELECTRICE ȘI COMBUSTIBILULUI

● La robinetele „PECO” se ajunge mai greu, se umblă mai cu grijă
● Inventiv și practic — spiritul gospodăresc are cuvîntul
● Bucureșteni, sînteți interesați în cunoașterea și respectarea acestor reglementări

În pagina a V-a

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Ormare din pag. 1)

eforturi și mai mari pentru a realiza cincinalul înainte de termen, așa cum s-au angajat un mare număr de organizații de partid, de colective de oameni ai muncii, așa cum a stabilit Conferința Națională a partidului. Rezultatele bune obținute pînă acum demonstrează că avem reale posibilități de a realiza cincinalul înainte de termen. Unele organizații județene și colective de oameni ai muncii își vor putea chiar depăși angajamentele.

Sumați tovarăși,

Ne aflăm acum în fața sarcinilor anului 1974. Proiectul planului îl cunoașteți, el nu va suferi mari modificări. Sarcinile pe care le-ați primit în vara acestui an și care au fost dezbătute în întreprinderi au rămas în linii generale aceleași. Nu doresc însă să mă refer acum la planul pe 1974. Vom face această măsură numai să atrag atenția asupra celor două probleme care trebuie să preocupe în mod deosebit comitetele județene de partid. Desigur, pornind de la faptul că planul este cunoscut de aproape 6 luni de zile, sper că au fost luate toate măsurile pentru organizarea corectă și responsabilă a pregătirii sale, pentru îndeplinirea sarcinilor chiar din primele zile, din prima lună a anului viitor.

Ceea ce trebuie să rețină în mod deosebit atenția este faptul că în 1974 va interveni o modificare serioasă în ce privește orientarea investițiilor. Se vor reduce investițiile în construcții industriale și agricole cu circa 5 miliarde de lei față de prevederile planului, orientînd aceste fonduri spre dotarea cu mașini și utilaje a spațiilor existente. Această măsură este impusă de faptul că avem multe spații construite și neutilizate corespunzător cu mașini și instalații. Este vorba de spații productive pe care să le folosim neutilizate. Dispunem actualmente de circa 500 mli de metri pătrați construiți, dar utilizați în mod necorespunzător. Cred că nu este județ unde să nu existe hale neutilizate la capacitatea lor. Măsura la care mă-am referit va asigura o mai bună folosire a mijloacelor financiare și materiale, creșterea eficienței economice a investițiilor.

Este necesar ca fiecare comitet județean să analizeze împreună cu conducerea întreprinderilor, cu oamenii muncii, situația spațiilor de producție existente și să propună măsuri în vederea dotării lor complete cu mașini și utilaje. Trebuie să se analizeze modul în care sînt organizate chiar întreprinderile complet utilizate. Și în aceste unități există posibilitatea ca, printr-o organizare mai rațională a spațiului, a amplasării mașinilor, a fluxului de producție, să se obțină spații suplimentare, pe care să le dotăm cu mașini și utilaje, asigurînd o creștere mai rapidă a producției.

Deci această măsură reprezintă nu o reducere generală a investițiilor, ci o orientare a lor spre dotarea cu utilaje, cu mașini, pentru a se obține o sporire mai rapidă a producției și o creștere mare a eficienței economice. În general, avem în vedere ca, în viitor, să nu mai alocăm fonduri pentru crearea de spații productive pînă nu asigurăm dotarea completă a spațiilor existente. Vom construi numai în măsura în care avem asigurate utilajele și mașinile necesare pentru noile spații. Apelez la comitetele județene de partid să analizeze exigent, cu cel mai înalt spirit de răspundere, această problemă.

În planul pe 1974 se propun, de

asemenea, un set de măsuri noi cu privire la creșterea mai accentuată a eficienței economice: reducerea cheltuielilor de producție și a consumurilor materiale, încă exagerat de mari, creșterea productivității muncii, îmbunătățirea calității producției. În general, anul 1974 va trebui să marcheze o accentuare a preocupărilor pentru ridicarea eficienței economice, pentru îmbunătățirea calității și întregii activități din economie.

Din economiile pe care le realizăm prin reducerea investițiilor în construcție vom aloca suplimentar unele sume pentru importuri de utilaje și mașini, grăbind utilizarea spațiilor pe care le avem. Totodată, trebuie să punem un accent mai mare pe producerea de către fiecare întreprindere — și în primul rînd, desigur, de către întreprinderile constructoare de mașini și utilaje — a mașinilor și instalațiilor necesare dotării rapide a spațiilor de producție construite.

O altă problemă asupra căreia doresc să atrag atenția — și care cred că vi s-a impus, cu toată seriozitatea, în ultimele zile — este aceea a energiei și combustibilului. De altfel, astăzi a apărut în presă Hotărîrea Comitetului Executiv cu privire la măsurile de economisire a combustibililor și energiei electrice. Problema în sine vă este, desigur, clară, nu trebuie să insist acum asupra ei. Ceea ce trebuie înțeles este că consumul de energie și combustibil a crescut la noi într-un ritm foarte rapid, mai rapid chiar decît dezvoltarea economică și creșterea veniturilor naționale. Sporul consumurilor este în neconcordanță cu creșterea veniturilor naționale. De aceea, noi am stabilit mai mult de mult o serie de măsuri pentru a se pune ordine în această privință. Vă sînt cunoscute măsurile stabilite în acest sens în 1971 și 1972 de către Comitetul Executiv și de către plenaryle Comitetului Central al partidului. Anul acesta, pornind de la constatarea dezvoltării mai rapide a consumului de energie decît în general a economiei și a veniturilor naționale, am stabilit sarcina realizării unui raport mai just între dezvoltarea economiei și consumul de combustibil și energie. Am propus încetinirea consumului de combustibil și energie și orientarea dezvoltării economiei noastre astfel încît să asigurăm creșterea veniturilor naționale, a avuției societății, cu un consum mai mic de combustibil și energie.

Desigur, orientarea generală de a asigura dezvoltarea mai rapidă a producției de energie față de alte ramuri ale economiei naționale a fost justă; unii au înțeles însă de aici că trebuie și să consumăm mai multă energie decît este necesar. Problema consumului de combustibil și energie este strîns legată de întreaga dezvoltare a economiei noastre. Am stabilit — și se va prezenta și plenarei — un program detaliat privind măsurile ce trebuie luate pentru reducerea acestui consum. Măsurile vizează reorientarea dezvoltării industriei, reducerea consumurilor și a risipei în însăși producția de energie — care este de 17 la sută din producția totală de energie — precum și a consumurilor mari dintr-o serie de industrii cu tehnologii învechite. "Om elabora un program cuprinzător, care, în următorii cîțiva ani, va duce la lichidarea acestei stări de lucruri.

Legat de aceasta se pune problema reducerii consumului general de energie în toate domeniile — întreprinderi, iluminat public, consum casnic etc. Va apărea în următoarele zile un decret care va reglementa foarte precis această problemă.

Atrag foarte serios atenția asupra necesității de a se pune capăt oricărei risipe în consumul de energie. Am ajuns la concluzia că putem reduce iluminatul public, al instituțiilor și birourilor, al întreprinderilor, în medie, cu 50 la sută. Cred că putem realiza ușor această reducere. Comitetul Executiv a stabilit o reducere cu 4.000.000.000 kW/ore pe an energie electrică și cu circa 1 milion jumătate tone petrol, urmînd să continuăm eforturile spre a ajunge la 2 milioane. Este necesar să fie luate măsuri imediate pentru a se pune ordine deasupra în acest domeniu. Se va trece la elaborarea de noi norme pentru iluminatul public, inclusiv în birouri, deoarece normele existente în prezent favorizează risipa.

Abordarea problemelor legate de economia de energie și combustibil în țara noastră nu este ușoară și direct de situația din Orientul Mijlociu. Independent de aceasta, problema se afla în pregătire. Unele măsuri au fost de altfel luate anterior — desigur nu cu toată fermitatea. Studiile au fost prea mult tergiversate. Acum avem suficiente date pentru a trece la măsurile corespunzătoare.

Deci problemele asupra cărora trebuie să ne concentrăm, în legătură cu planul pe anul viitor, privesc reorientarea investițiilor în sensul arătat, creșterea eficienței economice, cu tot ceea ce decurge de aici, reducerea consumului de energie și combustibil. Desigur, nu înseamnă că celelalte sarcini nu trebuie să se bucură de atenție. Vom discuta despre ele la plenarya Comitetului Central.

Fiecare organizație de partid trebuie să pună în continuare în centrul activității înfăptuirea programului trasat de Congresul al X-lea și de Conferința Națională ale partidului. Sînt necesare măsuri concrete, în funcție de situația fiecărei uzine, pentru lichidarea unor greutăți și neajunsuri. Trebuie să se urmărească zilnic realizarea măsurilor stabilite. Dacă problemele vor fi analizate doar la trimestru sau la semestru, nu se va putea interveni operativ pentru remedierea neajunsurilor. Nu trebuie lăsată la o parte sau amînată rezolvarea problemelor mai grele; acestea trebuie soluționate cînd apar; să nu creadă nimeni că asemenea probleme se vor soluționa de la sine, că se vor face mîni și cei în cauză vor scăpa de greutăți. Dimpotrivă, a trece pe lângă neajunsuri și greutăți sau a închide ochii înseamnă a face ca acestea să se amplifice, să provoace consecințe grave. Nu trebuie să fie scăpate din vedere nici o întreprindere, nici un domeniu de activitate unde se ivesc greutăți, pînă nu se soluționează pînă la capăt problemele, oricît ar fi ele de complicate!

Sumați tovarăși,

Trebuie să recunoaștem deschis că nu peste tot s-a acordat atenția necesară problemelor conducerii, îmbunătățirii metodelor și stilului de muncă, cunoașterii temeinice a tuturor laturilor activității, planificării cit mai bune a muncii organizațiilor de partid. Din această cauză, unele organizații nu reușesc să cuprindă bine toate sectoarele de activitate. Munca de conducere presupune o bună repartizare a forțelor, o bună planificare a activității, astfel încît nici o latură a muncii să nu fie scăpată din vedere, nici un moment. Avem un program clar, un plan mobilizator. În aceste condiții, munca organizatorică devine hotărîtoare pentru realizarea în bune condiții a sarcinilor prevăzute pentru asigurarea mersului

nostru hotărît înaintea. De aceea, se impune să acordăm o mai mare atenție muncii de organizare, insistînd asupra creșterii exigenței și spiritului de răspundere al organizațiilor și organizațiilor de partid, al conducătorilor întreprinderilor și unităților economice-sociale.

O mare importanță are repartizarea luată a forțelor în domeniile hotărîtoare ale activității noastre. În acest domeniu mai avem multe de făcut. Ați putut constata cu toții că acolo unde s-a acordat atenție acestei probleme, unde s-au mobilizat și repartizat corespunzător forțele de care dispune fiecare județ, s-au putut realiza lucruri minunate. Județele noastre dispun de suficiente forțe pentru a putea soluționa în bune condiții problemele complexe care le stau în față.

De asemenea, trebuie să ne ocupăm cu mai multă exigență de promovarea și creșterea cadrelor, înțind seama de cerințele noi ale dezvoltării societății noastre. Unele din neajunsurile pe care le avem se datorează faptului că nu ne ocupăm suficient de asigurarea tuturor sectoarelor cu cadre capabile, bine pregătite din toate punctele de vedere, atât profesional, cit și politic, cu spirit de răspundere și calitate organizatorică. Se impune să realizăm în condiții mai bune hotărîrile de partid și prevederile legii cu privire la promovarea și creșterea cadrelor. S-au făcut, desigur, progrese în această direcție. În cursul consfățuirii am pus în trebură legate de această problemă. Încă nu facem o selecție corespunzătoare a cadrelor în sensul hotărîrilor și al legii. Nu verificăm suficient cunoștințele și calitățile oamenilor, pentru a-l selecționa și promova în raport cu capacitatea lor de a soluționa problemele. Nu procedăm așa cum prevăd hotărîrile de partid și legile, de a supune cadrele unor concursuri și verificări, precum și acordăm mai multă atenție creării unei puternice rezerve de cadre — reală, nu formală — în toate domeniile de activitate, care să corespundă prevederilor de perspectivă ale dezvoltării economiei și celorlalte sectoare ale vieții sociale. Fiecare organizație de partid județeană să-și formeze un fond de cadre de care să se ocupe permanent, pe care să-l crească spre a avea oricînd la îndemînă oameni care să poată fi promovati în orice domeniu. Nu este suficient să înscriem un număr de persoane pe o listă — aceasta nu înseamnă rezervă de cadre. Trebuie să ne ocupăm de formarea și creșterea oamenilor. Formarea cadrelor cere mult timp, și ea se poate realiza numai în muncă, în luptă pentru îndeplinirea hotărîrilor, pentru învingerea greutăților. Aceasta presupune ca oamenii să fie puși să muncească, verificîndu-se aptitudinile și capacitățile lor nu după vorbe, ci după felul cum îndeplinesc hotărîrile și sarcinile ce le sînt încredințate.

Este necesar să acordăm mai multă atenție pregătirii cadrelor de specialitate. Inclusiv a muncitorilor calificați. Multe lucruri se datorează faptului că nu reușim să asigurăm forța de muncă necesară, calificată, pentru schimburile II și III. Unele organizații de partid au luat măsuri bune în această privință, dar consider că s-a făcut totuși puțin. Fiecare comitet județean trebuie să organizeze și să urmărească nemijlocit activitatea de pregătire și de formare a forțelor de muncă, a cadrelor de muncitori calificați, de maistri, în raport cu necesitățile dezvoltării social-economice, cu prevederile de plan. Această muncă trebuie să

se desfășoare nemijlocit sub conducerea organizației de partid județene. Ea nu este o problemă — cum au spus unii tovarăși aici — numai a ministerului, Desigur, au răspundere și ministerele, are răspundere și Ministerul Învățămîntului, dar problema forței de muncă din fiecare județ nu se poate soluționa din București. Ea trebuie soluționată de către fiecare comitet județean de partid. Problema pregătirii cadrelor necesare pentru activitatea economică, inclusiv pentru conducerea activității economice, trebuie rezolvată de fiecare comitet județean în parte! În fiecare județ este necesar să se întocmească un program în acest scop, asigurîndu-se condiții pentru pregătirea corespunzătoare a tuturor cadrelor necesare. Avem o lege cu privire la ridicarea cunoștințelor profesionale și tehnice ale inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor, la reciclară lor. La ridicarea cunoștințelor lor generale. Fiecare comitet județean, împreună cu întreprinderile, trebuie să întocmească un program de ridicare a calificării forței de muncă, să controleze zi de zi, săptămîna de săptămîna cum este organizată activitatea de perfecționare profesională a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor. Să acordăm, de asemenea, mai multă atenție organizării unor cursuri speciale cu proiectanții, cu cercetătorii din institute științifice. Să dezbatem în acest cadru și proiectele executate — atât cele bune, cit și cele proaste — pentru a trage învățăminte. Să procedăm similar și cu cadrele din cercetare. Toată această muncă trebuie să se desfășoare sub îndrumarea și controlul organizațiilor de partid, ca de altfel munca în toate domeniile.

M-am oprit mai pe larg asupra acestor probleme, deoarece repartizarea forțelor, a cadrelor, pregătirea lor pentru toate sectoarele constituie condiția hotărîtoare a realizării cu succes a programului de fabricare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Rezolvarea acestor probleme trebuie să constituie o preocupare centrală a tuturor organelor și organizațiilor noastre de partid.

Unele organe de partid continuă să manifeste tendința de a înlocui munca vie cu oamenii printr-un mare număr de ședințe, studii și hotărîri. Nu vreau să dau exemple, fiecare știți că se sînt multe ședințe. Aceasta duce la sustragerea oamenilor, a voastră înșivă, de la munca concretă, pe teren, acolo unde se hotărîște, pînă la urmă, soarta îndeplinirii planului, a oricărei hotărîri. Oricîte ședințe vom face, oricîte hotărîri vom lua și oricît de bune ar fi ele, vor rămîne fără efect dacă cea mai mare parte din timpul organelor de partid, al activiștilor de partid și de stat nu va fi consacrată activității concrete de rezolvare a problemelor, muncii vii cu oamenii, jos, în întreprinderi, în instituții, în cooperative, sprijinirii soluționării problemelor noi care se ivesc în dezvoltarea impetuoasă a societății noastre.

O atenție deosebită trebuie să acordăm muncii de îndrumare și control. S-au obținut îmbunătățiri în domeniul controlului; sînt însă și aici suprapuneri. Se fac controale prea multe și unele, formale, neurmărite de ajutor concret pentru soluționarea problemelor. Uneori, după ce controlul a plecat, oamenii continuă să nu stie precis ce au de făcut, cum să acționeze. Dimpotrivă, după ce pleacă controlul, unelori lucrurile devin și mai neclare, iar oamenii încep să dea telefoane pentru a afla cum să rezolve problemele. Vîn citeodată în control chiar miniștrii, cei mai în măsură

să soluționeze problemele, și nu rezolvă nimic. Se pune într-adevăr întrebarea: care e rolul controlului? Eu înțeleg controlul în sensul de a analiza felul în care diferitele organisme asigură îndeplinirea sarcinilor ce le revin, dar și de a ajuta practic la soluționarea problemelor, de a da îndrumări concrete. Numai în felul acesta controlul poate contribui la ridicarea nivelului activității noastre! Acest lucru este valabil atît pentru activitatea de partid, cit și pentru cea economică. Este necesar să aducem îmbunătățiri mai rapide în acest domeniu de activitate.

De asemenea, trebuie să acordăm mai multă atenție cunoașterii hotărîrilor Comitetului Central și legilor țării, precum și aplicării lor în viață. O serie de situații ne arată că nu peste tot hotărîrile și legile țării sînt aplicate în mod corespunzător. Obligativitatea fiecărui comitet județean, a fiecărui organizații de partid este de a asigura cunoașterea hotărîrilor și legilor. De a stabili măsuri concrete pentru aplicarea lor, de a urmări îndeplinirea acestora în toate sectoarele de activitate.

Stimați tovarăși,

Este știut că avem un partid puternic, care numără 2.368.000 de membri, cu o compoziție bună, în care predomină elementele muncitorești, ce reprezintă peste 47 la sută din totalul membrilor de partid. Consider că primirea în partid se desfășoară în general bine; muncitorii reprezintă 58,7 la sută în acest an. A crescut și procentul de femei, deși ponderea femeilor în partid reprezintă încă doar 30 la sută — și de aceea va trebui ca aceste probleme să-l acordăm în continuare atenție. Ceea ce aș dori să menționez este necesitatea de a manifesta mai multă exigență față de calitatea de membru de partid. Cel care solicită să fie primit în partid trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute de statut din toate punctele de vedere, inclusiv în ce privește nivelul de cunoștințe profesionale, politice și culturale, care le dă posibilitatea să îndeplinească în bune condiții sarcinile ce le revin în calitate de comunist. Trebuie să ne ocupăm de cei care doresc să fie primiți în partid, să-i îndrumăm să urmeze diferite cursuri, școli, să studieze, să se pregătească pentru a deveni membri ai partidului. De asemenea, trebuie să acordăm o atenție mai mare, după primirea în partid, activității de educare și formare a noilor membri — lucru, de altfel, valabil pentru toți comunistii.

Pornind de la rolul important pe care îl au organizațiile de partid din întreprinderi în unirea eforturilor maselor de oameni ai muncii, este necesar să acordăm mai multă atenție felului în care se desfășoară viața de partid. Trebuie să avem în vedere ca pe ordinea de zi a fiecărei organizații de partid să stea întotdeauna problemele de bază, atît ale activității economice, cit și ale celei politice, ideologice, problemele principale ale activității generale a partidului nostru. Aceasta va face să crească rolul comunistilor, al organizațiilor de partid în activitatea fiecărei unități economice-sociale. Din acest punct de vedere, trebuie spus că mai sînt încă multe de făcut. Există încă manifestări de formalism în adunările de partid. Trebuie să acționăm cu mai multă hotărîre în vederea îmbunătățirii adunărilor de partid, a desfășurării adunărilor generale, care trebuie să fie, într-adevăr,

organelor supreme — așa cum se spune în statut. În adunările generale trebuie să se dezbate problemele principale legate de viața și activitatea fiecărui membru de partid.

Trebuie să acționăm pentru întărirea și mai puternică a legăturilor organizațiilor de partid cu masele de oameni ai muncii, să asigurăm o mai bună consultare a membrilor de partid, a tuturor celor ce muncesc asupra tuturor problemelor — atît privind întreprinderea, orașul sau județul respectiv, cit și problemele generale ale politicii interne și externe a partidului și statului nostru. Am mai spus și în alte împrejurări că rolul conducător al partidului nu este o lozincă abstractă, generală; acest rol trebuie să se materializeze în felul în care fiecare organizație, fiecare membru de partid își îndeplinește atribuțiile.

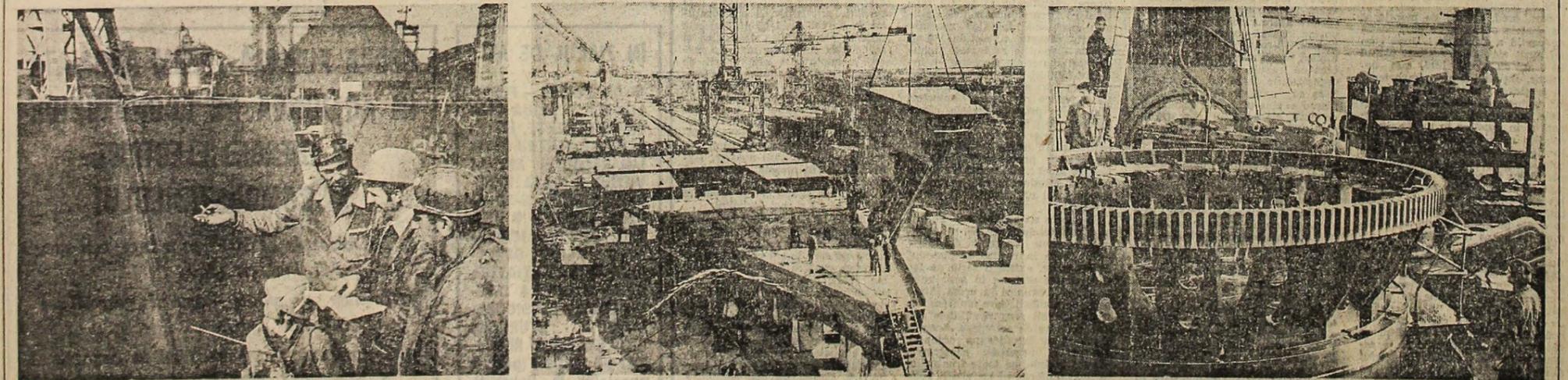
Trebuie să acordăm mai multă atenție eticii comuniste. Desigur, în etica unui comunist esențial este felul în care luptă pentru îndeplinirea programului general; dar nici modul de gîndire și comportarea generală a comunistului nu sînt de importanță minoră. Or, se pare că de unele probleme legate de concepția filozofică a membrilor de partid nu se prea mai ocupă unele organizații de partid, în general propaganda noastră de partid. Toți comunistii trebuie să aibă — și trebuie ajutați să-și însușească — concepția materialist-dialectică despre societate, despre lume. Aceste probleme trebuie să ne preocupe foarte serios în munca noastră educativă de formare a membrilor de partid, a activului de partid.

Îmbunătățirea activității educative desfășurate de organizațiile de partid este impusă de misiunea și de rolul tot mai important care revin comunistilor, organizațiilor de partid, partidului nostru, în societatea socialistă.

Am vorbit la ultimele adunări de la cîteva județe despre importanța pe care o are activul de partid în îndeplinirea politicii noastre generale. Este un lucru bun că în jurul comitetelor județene, al organizațiilor de partid, avem un larg activ care, pe țară, se ridică la sute de mii de oameni. Acolo unde acest activ este folosit în mod corespunzător se soluționează pozitiv multe probleme, comitetele județene și organizațiile de partid primesc un sprijin deosebit de eficient. Din păcate, nu peste tot și nu întotdeauna se apelează la activul de partid. Acesta nu este suficient consultat în elaborarea diferitelor măsuri și hotărîri, în stabilirea căilor de îndeplinire a hotărîrilor Comitetului Central și a legilor țării. Activul de partid nu este peste tot suficient antrenat în controlul și îndeplinirea măsurilor și hotărîrilor. Mulți își aduc aminte de activul de partid atunci cînd dau de greu, ca să spun așa. Or, trebuie apelat la activul de partid, îndeosebi cînd se stabilesc măsurile pentru îndeplinirea programului nostru, tocmai pentru a se evita apariția unor greutăți. Atrag foarte serios atenția tuturor organizațiilor de partid să folosească și să antreneze mai intens activul de partid în întreaga lor activitate, să se consulte mai des cu el, să se ocupe de lărgirea și îmbunătățirea lui continuă. În fond, în activul de partid avem rezerva cea mai mare de cadre, aici putem să verificăm capacitatea acestora, să asigurăm creșterea și pregătirea lor.

De asemenea, trebuie să acordăm o atenție mai mare activității comitetelor județene de partid, (Continuare în pag. a III-a)

FOTOCRONICA „ȘCIŢTEII”



Trei imagini de muncă din industria fierii, unde se dă bătălia hotărîtoare pentru îndeplinirea cincinalului înainte de termen. De la stînga la dreapta: 1) moment obișnuit de lucru la Combinatul siderurgic din Galați; 2) pe calea navalizatorilor constanțeni, unde se confectuează nava cu cel mai mare tonaj; 3) la uzina „Progresul” din Brăila, locul de naștere al altor utilaje grele

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Crmare din pag. a II-a)

participării fiecărui membru al acestora la întreaga activitate de partid, îndeplinind în acest fel o cerință statutară, dar, mai cu seamă, asigurând buna desfășurare a activității organelor noastre de partid.

O atenție sporită se cuvine acordată întăririi muncii colective în cadrul birourilor și secretariatelor comitetelor județene de partid. Se pare că nu peste tot se înțelege în mod corespunzător importanța muncii colective. Nu peste tot, secretariatele, birourile comitetelor județene își desfășoară activitatea la nivelul cerut de Comitetul Central, de legea de bază a partidului — statul. Nu doresc să dau acum exemple. Atrag însă foarte serios atenția asupra necesității intensificării, în cadrul fiecărui organ de partid, al birourilor și secretariatelor, a muncii colective, a asigurării unui spirit colectiv, care să permită fiecărui membru al acestor organe să participe din plin la desfășurarea întregii activități.

Este necesar să acordăm în general mai multă atenție îmbunătățirii stilului și metodelor de muncă ale organizațiilor de partid, înfățișării spiritului de partid în muncă și organelor noastre. Trebuie să recunoștem că și Secretariatul Comitetului Central, aparatul central nu intervin în unele probleme la timp pentru a le clarifica și a pune capăt lipsurilor. Secretariatul Comitetului Central, aparatul nostru trebuie să asigure buna funcționare a organelor de partid, să împiedice apariția unor stări de lucruri negative. Așa cum comitetul județean trebuie să asigure ca jos, în organizațiile de partid, să nu apară neajunsuri, iar dacă se întâmplă să apară — să intervină rapid pentru a nu lăsa să dăinuie asemenea situații. Secția noastră organizatorică trebuie să-și îndeplinească mai activ și eficient atribuțiile ce-i revin în asigurarea controlului general al îndeplinirii prevederilor statutului și a normelor vieții de partid în toate domeniile de activitate.

Aici sînt și instructorii Comitetului Central și vreau să spun că și ei trebuie să fie mai exigenți. Instructorii Comitetului Central au datoria să controleze modul în care se aplică hotărârile de partid; în această privință ei au drepturi foarte largi. În conformitate cu statutul, au dreptul să controleze orice activitate, să participe la ședințele secretariatului și biroului județean, să-și spună părerea. Desigur, ei nu pot da îndrumări obligatorii, dar au dreptul și obligația să-și spună părerea; dacă consideră că părerea lor este bună, trebuie să informeze Secretariatul Comitetului Central. Instructorii sînt obligați să analizeze temeinic modul cum se aplică hotărârile de partid de către fiecare organ și organizație de partid, să nu treacă cu vederea lipsurile, să informeze operativ, permanent, Secretariatul Comitetului Central asupra acestor probleme.

Noi am făcut o repartizare a județelor și între secretarii Comitetului Central. Aceasta nu diminuează însă răspunderea instructorilor, nu micșorează răspunderea Secției organizatorice pentru problemele întregii munci de partid, pentru controlul aplicării hotărârilor și a normelor de partid. Așa cum nu diminuează răspunderea Secției de propagandă, a Secției de cadre și a celorlalte secții în domeniile lor de activitate. Noi am stabilit răspunderea secretarilor Comitetului Central pentru un șir de probleme mai generale ale activității județelor, pentru a exercita un ajutor

mai operativ într-un șir de probleme ale activității de ansamblu. Dar în ce privește sarcinile și atribuțiile secțiilor, lucrurile nu s-au schimbat cu nimic.

Consider că problemele stilului și metodelor de muncă ale organelor și organizațiilor de partid trebuie să stea în viitor într-o măsură mai mare în fața comitetelor județene, în fața Secretariatului Comitetului nostru Central.

Stimați tovarăși,

Mă voi referi acum la un alt domeniu — și anume la munca diverselor organe de conducere colectivă a activității economico-sociale create în ultimul timp, la sarcinile ce revin comitetelor județene și organelor de partid în îndrumarea lor. În procesul de perfecționare a conducerii economice și sociale, al dezvoltării democrației socialiste, al dezvoltării democrației socialiste, al asigurării cadrului organizatoric corespunzător pentru participarea tot mai largă și mai activă a maselor populare la conducerea întregii noastre activități, am creat o serie de organe de conducere colectivă, începînd cu comitetele, consiliile oamenilor muncii și comisiile pe întreprinderi, cu controlul muncitoresc și pînă la Consiliul Suprem al Dezvoltării, la Curtea de Conturi. Aș putea spune că dispunem în prezent de un sistem larg de organisme în care masele de oameni ai muncii pot participa nemijlocit la dezbaterile și luarea hotărârilor, la îndeplinirea diferitelor măsuri privind conducerea societății noastre socialiste. Este necesar însă să ne ocupăm mai îndeaproape de organizarea activității acestor organisme, de buna lor funcționare, pentru a nu rămîne niște organisme formale și pentru a-și putea îndeplini rolul important ce le revine în societatea noastră socialistă.

În ce privește comitetele și consiliile oamenilor muncii, fără îndoială că ele au o serie de rezultate bune, dar cred că trebuie să le acordăm mai multă atenție. Trebuie să le ajutăm să devină realmente organe viabile de conducere, de dezbateri și îndeplinire a planurilor, a întregului program de dezvoltare a țării. În aceste organe colective sînt întrunite cadre de conducere și de specialitate, reprezentanți ai organizațiilor de partid, ai sindicatelor și U.T.C.-ului, reprezentanți direcți ai oamenilor muncii, deci toți cei care au cuvîntul hotărîtor în soluționarea problemelor. Este, de aceea, necesar să luăm măsuri pentru a asigura buna funcționare și desfășurare a activității tuturor acestor organisme. Cred că ar fi bine dacă periodic — de două, maximum de trei ori pe an — s-ar organiza consfătuiri ale comitetelor și consiliilor oamenilor muncii pe județe sau orașe, în cadrul cărora să se discute activitatea, acestora, să se facă un schimb de experiență. În felul acesta vom contribui la perfecționarea activității lor.

De asemenea, va trebui să acordăm mai multă atenție bunei funcționări a controlului muncitoresc județean și activității comisiilor de control muncitoresc din întreprinderi, ținînd seama de necesitatea asigurării unei coordonări judiciare a controlului, creșterii eficienței lui în sensul în care am vorbit mai înainte.

Am instituționalizat adunările generale, care au o experiență de cîțiva ani, în general bună. Am lărgit prin lege atribuțiile acestor adunări generale. Trebuie să avem în vedere că, într-adevăr, ele s-au dezbătut probleme de bază ale întreprinderii — planul, perspectivele dezvoltării, rezultatele activității, bilanțul, problemele sociale.

Adunarea generală trebuie să devină într-adevăr organul suprem de conducere și control al activității întreprinderilor. Dorim să subliniem răspunderea organizațiilor de partid din întreprinderi, a comunistilor de acțiune pentru creșterea rolului adunărilor generale — care, în fond, asigură unitatea experienței colective a tuturor oamenilor muncii, le dă posibilitatea de acțiune în dubla lor calitate de proprietari și producători. În aceste foruri, oamenii muncii trebuie să-și spună părerea, contribuind la îndeplinirea programului de dezvoltare a societății noastre socialiste. Buna desfășurare a tuturor organismelor de conducere colectivă, a adunărilor generale este o condiție a îndeplinirii cu succes a obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea și Conferința Națională. Aceasta este, în același timp, o necesitate pentru asigurarea dezvoltării continue a democrației socialiste în țara noastră, a participării nemijlocite a întregului popor la fătura conștientă a propriului său viitor.

Sînt, desigur, rezultate bune în această privință. Voi da un exemplu din Valea Jiului, de data aceasta pozitiv. În aplicarea măsurilor pe care le-am luat recent în Valea Jiului am trecut la o consultare largă, generală a tuturor muncitorilor. Am dezbătut măsurile cu toți membrii de partid, am supus votului membrilor de partid propunerile de organizare a activității viitoare. S-a trecut apoi la discutarea în adunările generale cu toți oamenii muncii — cu 14 000 de mineri — a propunerilor. S-au pus la vot aceste măsuri în toate adunările generale. Practic, ele au fost adoptate în unanimitate. În acest fel am aplicat în mod concret principiul dezbaterii colective cu masele oamenilor muncii a problemelor care privesc activitatea și viața lor. Expresia votului este cea mai elocventă pentru a vedea, într-adevăr, cum gîndesc oamenii, care este voința lor. Experiența a dovedit că s-a dovedit deosebit de pozitivă. A crescut autoritatea organizației de partid, oamenii au înțeles că decizia luată este însăși hotărîrea lor; rezultatele s-au văzut, așa cum am mai arătat, încă din prima săptămîină de muncă.

Am dat acest exemplu pentru că acest stil de muncă trebuie să se înțeleasă în practica activității noastre de partid, în relațiile cu masele de oameni ai muncii. Cînd vorbim de consultare, de lărgirea democrației, trebuie să ne gîndim ca realmente aceasta să devină conduită zilnică a activității noastre. Consultarea, atunci cînd sînt probleme importante, înseamnă a le supune votului organizației de partid, votului adunărilor generale ale oamenilor muncii. Atunci vom putea și preciza dacă ceea ce am hotărît corespunde sau nu corespunde părerii majorității. Desigur, întotdeauna se vor găsi și oameni — e normal aceasta — care să aibă păreri deosebite. Dar trebuie să pornim de la principiile democrației noastre socialiste, care prevede că hotărârile se adoptă cu majoritate de voturi, devenind astfel obligatorii pentru toată lumea. Este necesar să ne ocupăm mai îndeaproape de buna funcționare a tuturor organismelor de conducere colectivă, de îmbunătățirea consultării cu poporul, de participarea maselor populare la adoptarea hotărîrilor, la îndeplinirea politicilor partidului și statutului nostru.

Doresc, de asemenea, să spun câteva cuvinte despre activitatea consiliilor populare județene. Am dat acestor consilii multe atribuții în toate domeniile; și sînt obligat

însă să spun că nu pe măsura creșterii atribuțiilor au crescut și eforturile de răspundere, gospodărească, al acestor organe, exigența lor în îndeplinirea sarcinilor primite. Am analizat, nu de mult, la Comitetul Executiv unele aspecte ale activității lor economice, care prezintă serioase deficiențe. Am trimis comitetelor județene o sinteză a măsurilor pe care le-am stabilit. Nu mi-am propus să analizez acum ansamblul activității consiliilor populare județene. Va trebui însă să ne ocupăm mai serios de ele, deoarece creșterea atribuțiilor presupune și creșterea răspunderii și disciplinei. De asemenea, trebuie înțeleasă că sporirea atribuțiilor nu înseamnă renunțarea la centralismul democratic. Tot ceea ce se întîmplă, pînă în ultimul sat, trebuie să se desfășoare în spiritul legilor țării, obligatorii pentru toată lumea. Nimeni nu are dreptul să se abată de la legile statutului nostru! Am insistat și insist că fiecare comitet județean, fiecare consiliu popular să asigure cu forțe proprii o mai bună aprovizionare locală cu legume, carboși și alte produse agroalimentare, folosind, în acest scop, toate posibilitățile de producție existente. Nu există județ care să nu poată produce legumele necesare pentru consumul local. Sigur, unele pot apela la sprijin — pentru o aprovizionare mai timpurie — la județele de la șes, dar ele pot în schimb ajuta în toamnă cu produse care nu mai sînt la șes. Deci trebuie asigurată o bună gospodărire cu forțe proprii a județului, antrenînd în această direcție consiliul popular, întreprinderile de stat, cooperativele, producătorii individuali, toată agricultura. Ceea ce se realizează lî privește pe toți cetățenii, nu numai cooperativele. Fiecare cetățean din județ trebuie să fie antrenat în îndeplinirea acestui program, să contribuie la realizarea lui, cu mijloacele de care dispune.

Valorificarea resurselor proprii nu trebuie să se facă însă în afara normelor generale de consum și aprovizionare. Totul trebuie înscris în evidențe și raportat în mod corespunzător. Tot ce se produce reprezintă o parte a produsului social și trebuie tratat în consecință. De aceea, comitetele județene, ocupîndu-se de buna aprovizionare pe plan local, trebuie totodată să țină seama de interesele generale ale statutului nostru, de asigurarea resurselor pentru fondul central de stat, care permite satisfacerea nevoilor de consum ale întregului popor.

La fel în ce sens trebuie înțelese autonomia, lărgirea atribuțiilor, concordanța acestora cu centralismul democratic, care nu trebuie să slăbească, ci, dimpotrivă, să devină și mai puternic. Avem nevoie de o evidență precisă pe plan central, de o urmărire strictă a consumurilor, pentru a asigura folosirea cit mai rațională a mijloacelor de care societatea noastră dispune la un moment dat! Aceasta este în interesul general al oamenilor muncii, al întregului nostru popor.

Este, de asemenea, necesar să acordăm mai multă atenție activității sindicatelor — care au atribuții destul de mari — a U.T.C.-ului, a consiliilor și comitetelor de femei, care trebuie să se bucure de un sprijin mai puternic din partea comitetelor județene, organizațiilor de partid din întreprinderi și instituții, din comune, pentru a-și putea îndeplini îndatoririle și rolul important pe care îl au în societatea noastră. Nu vreau să înțeleg că nu am observat la activitatea conducerii acestor organizații; dar nu în acest cadru vreau să dis-

cutăm aceste probleme. Buna funcționare a organizațiilor de tinere, sindicale, de femei doplinește însă și de felul în care comitetele județene, organizațiile de partid se ocupă de îndrumarea lor.

Trebuie, de asemenea, acordată mai multă atenție activității cooperativele mici de producție. Comitetele județene, organizațiile de partid trebuie să acționeze pentru unirea eforturilor cooperativele din județ, să dezbătă cu conducerea acestora problemele de bază ale activității lor. Ele trebuie să intervină în buna desfășurare a adunărilor generale, a consiliilor din cooperative, să se ocupe de desfășurarea în condiții mai bune a întregii munci a cooperativelelor. După părerea mea, au intervenit o oarecare delăsare, o lipsă de preocupare în urmărirea bunei funcționări a consiliilor de conducere a cooperativelelor, a adunărilor generale. Or, așa cum în întreprinderi consiliul oamenilor muncii și adunările generale au un rol hotărîtor, tot așa — ba chiar mai mult — buna funcționare a conducerii cooperativelelor, a adunărilor generale din cooperative este esențială pentru desfășurarea activității în agricultură, pentru participarea maselor țărănești la activitatea cooperativelelor.

În acest sens, este necesar ca organele de partid, comitetele județene de partid să acorde mai multă atenție activității uniunilor cooperativele județene, precum și a Uniunii Naționale a Cooperativelelor Agricole pentru ca acestea să-și îndeplinească în cele mai bune condiții sarcinile ce le revin — în sensul de a veghea la buna desfășurare a activității generale a cooperativelelor de producție, la îndeplinirea principiilor democrației socialiste, la asigurarea participării active a tuturor cooperativelelor la întreaga activitate de producție și socială a acestor unități.

În fine, doresc să mă refer la necesitatea acordării unei atenții sporite activității organelor puterii de stat — securității, miliției, justiției, vechind la buna lor funcționare. Comitetele județene trebuie să se ocupe de educarea lor, să controleze, în conformitate cu statutul, activitatea acestora, să le îndrume, sesizînd Comitetul Central asupra diferitelor neajunsuri. Deși sînt multe lucruri bune, sînt și multe neajunsuri în activitatea acestor organisme. De aceea, atunci cînd vorbim de ouprinderea tuturor sectoarelor și laturilor activității, trebuie să ținem seama că o latură importantă o reprezintă și munca acestor organisme. Ele trebuie să stea permanent în atenția noastră, la fel ca toate celelalte sectoare, chiar mai mult, ținînd seama de faptul că activitatea lor, măsurile și hotărârile pe care le iau se reflectă în relațiile cu milioane și milioane de oameni.

Stimați tovarăși,

Vreau să fac cîteva referiri scurte la activitatea educativă. În primul rînd aș dori să vorbesc de munca de ridicare a nivelului politic și ideologic al comunistilor. Consider că, nu numai în învățămîntul de partid, dar și în cadrul întregii activități de partid și a organizațiilor de masă, problema ridicării nivelului ideologic al comunistilor trebuie să constituie o preocupare mult mai importantă decît pînă acum. Am impresia că nu în suficientă măsură ne ocupăm de această activitate deosebit de importantă pentru partidul nostru, pentru dezvoltarea generală a societății. Este necesar să intensificăm preocuparea pentru munca de

educație generală a oamenilor muncii, pentru desfășurarea în mai bune condiții a activității politice și culturale-educative, unde, de asemenea, mai dăinuie o serie de neajunsuri serioase.

Este necesar să acordăm mai multă atenție promovării principiilor etice și echității socialiste, combaterii ferme a diferitelor manifestări străine idealurilor și normelor de viață ale societății noastre. S-au ridicat aici — e adevărat, destul de timid — unele probleme legate de activitatea unor reviste de partid. Sînt de părere că „Între-adevăr, revistele „Era socialistă” și „Munca de partid” trebuie să-și îmbunătățească foarte serios activitatea, pentru a răspunde în mai mare măsură cerințelor activului, vechii noastre de partid. „Era socialistă” trebuie să dezbătă mai serios problemele legate de viața de partid, de diferitele aspecte ale etapei pe care o străbatem, să ajute mai mult la clarificarea și înțelegerea noilor probleme politico-ideologice cu care se confruntă societatea noastră, ca și omenia contemporană. „Munca de partid” trebuie să asigure, la rîndul ei, schimbul de experiență a activului de partid, relevarea experienței pozitive și a învățămîntelor ce se desprind din aceasta, criticarea unor neajunsuri, a unor aspecte negative ale activității organizațiilor de partid. „Munca de partid” trebuie să fie scrisă pentru activul de partid, de către comitetele județene de partid, de către secțiile Comitetului Central, și nu de către oameni care trăiesc în afara muncii de partid.

Va trebui, de asemenea, să asigurăm o mai bună informare periodică a activului nostru de partid în legătură cu o serie de hotărîri interne ale partidului, precum și cu unele aspecte ale activității partidului și statutului nostru pe plan internațional.

În general, consider că este bine să studiem mai temeinic unele aspecte ale vieții noastre de partid. Ne-am îndrăginit ca să ascultăm păreri, observații privind munca organelor și organizațiilor noastre, inclusiv structura noastră de partid. Se pare, de exemplu, că am fărîmițat prea mult unele organizații de partid. Avem circa 7 000 de organizații cu pînă la 10 membri. Aceasta înseamnă fărîmițare și, implicit, o activitate nu prea viabilă. Existența mai multor organizații de partid într-un sat duce la dispersarea răspunderii, la lipsa de unitate în abordarea problemelor. În definiție, într-un sat, problemele principale trebuie să-i preocupe pe toți comunistii. Aceste sînt problemele producției agricole, ale bunei gospodăririi a satului, ale bunului mers al activității generale. Cum putem asigura coeziunea tuturor comunistilor decît stringîndu-i într-o singură organizație de partid — în care să se afle și învățătorul, și cooperatorul, și doctorul, și veterinarul? Toți trebuie să fie orientați spre problemele centrale ale activității satului, toți trebuie să servească scopului unic — înflorirea continuă, multilaterală a satului — toți trebuie să contribuie la dezbaterile și soluționarea problemelor principale ale ridicării satului din punct de vedere economic și social. Nimeni nu poate face abstracție de faptul că e cetățean al satului, că trebuie să participe la viața lui, să-și aducă contribuția la progresul satului. De aceea, unirea într-o singură organizație de bază este obligatorie pentru a realiza o mai bună coeziune a forțelor partidului la sat.

Și în alte privințe se impune să mai studiem structura noastră organizatorică. Producția, organi-

zarea economiei s-au diversificat și trebuie să vedem în ce măsură organizația noastră de partid asigură o bună cuprindere, o repartiție corespunzătoare a comunistilor în toate sectoarele, o coeziune și orientare a activității lor într-o direcție unică. Rog comitetele județene de partid să analizeze și ele aceste probleme, să vină cu propuneri și sugestii, pentru a vedea ce trebuie să facem în această direcție.

Este necesar să ne ocupăm mai îndeaproape de toate problemele activității de partid, care, în primul rînd, trebuie să fie axate pe îndeplinirea programului general de dezvoltare economico-socială a țării. Fără îndoială că buna desfășurare a vieții de partid, a activității organizațiilor de partid, creșterea nivelului politico-ideologic al comunistilor vor influența într-o măsură covîrșitoare asupra mersului nostru înainte.

Trebuie să acordăm o atenție permanentă perfecționării metodelor și stilului de muncă, adaptîndu-le noilor sarcini și condiții în care ne desfășurăm activitatea. Pornind de la aceasta, vom asigura creșterea continuă a rolului conducător al partidului în toate sectoarele de activitate, îndeplinirea în cele mai bune condiții de către fiecare organizație și de către partidul nostru, în general, a rolului de forță politică conducătoare a întregului popor.

Stimați tovarăși,

Avem, fără îndoială, un partid puternic, o linie politică generală marxist-leninistă justă, verificată de viață. Avem un program clar, realist. Succesele de pînă acum demonstrează cu prisosință justiciile acestui program, marile posibilități ce le avem de a asigura avîntul și mai puternic al societății noastre socialiste.

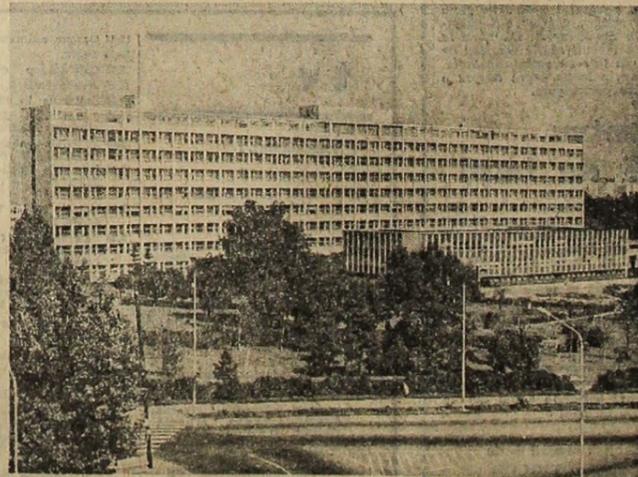
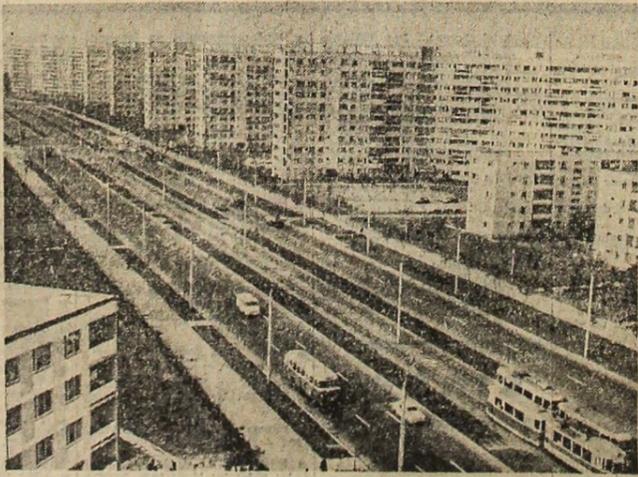
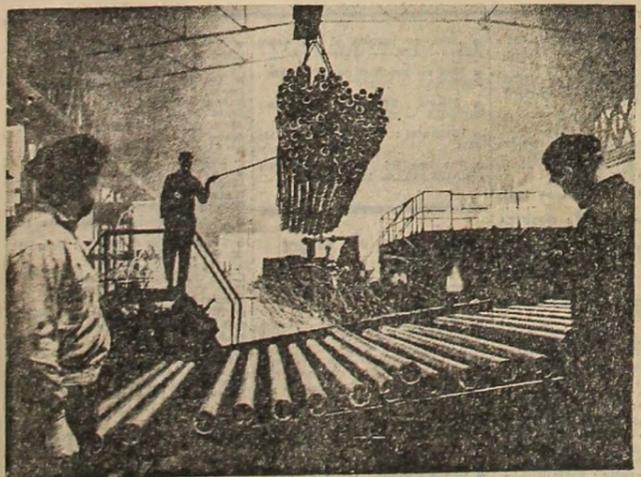
Avem organizațiile de partid puternice, care desfășoară o activitate susținută. Apreciez încă o dată că organizațiile noastre județene dispun de forțe remarcabile, de cadre capabile să soluționeze în bune condiții problemele ce le stau în față. Există o strîmă legătură a partidului cu masele populare, cu întregul popor, care îndeplinește neabătut politica internă și externă — politică ce corespunde pe deplin intereselor vitale ale întregii națiuni.

Viața demonstrează că atît politica internă, cît și cea internațională a partidului și statutului nostru corespund pe deplin intereselor făturii societății socialiste multilateral dezvoltate în România, consolidării independenței și suveranității patriei, cît și înfățișării solidarității cu țările socialiste, cu forțele antiimperialiste, progresiste, de pretutindeni, cauzei păcii și colaborării internaționale. Tocmai de aceea trebuie să facem totul ca această politică să fie îndeplinită în cele mai bune condiții!

Sînt convins că toate comitetele județene, întregul activ de partid, toate organizațiile noastre vor lua măsurile ce se impun pentru lichidarea neajunsurilor, a lipsurilor care se mai manifestă, pentru îmbunătățirea activității în toate sectoarele, pentru ridicarea rolului comunistilor, al organizațiilor de partid, al întregului partid, în conducerea poporului pe calea îndeplinirii hotărîrilor Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale. Sînt convins că vom obține succes tot mai mari în îndeplinirea acestor sarcini!

În încheiere, doresc să urez comitetelor noastre județene, activului de partid, comunistilor succes tot mai mari în întreaga lor activitate. (Aplauze puternice, prelungite).

FOTOCRONICA „SCINTEII”



Imagini generice pentru realitățile României socialiste: de la vibrantele ritmuri industriale (prima fotografie, de la stînga la dreapta, a surprins un aspect obișnuit de muncă de la uzinele „Republica”) la noile realități ediliter-sociale (a doua fotografie ne inițiază în frumusețea bulevardului „Ion Țulescu”, tot din Capitala, iar a treia proaspătă clădire a spitalului din Suceava)

Opinia publică - ferm angajată în acțiunea de economisire a energiei electrice și combustibilului

— Alo centrala „PECO” —
— Da, ce dorit, vă rog?
— O noie de decontare pentru suma de 600 de lei, cu care voi cumpăra benzina pentru drumul de la București la Iași.
— Dar de la Iași cum ai venit?
— Cu bonuri în cantități fixe.
— Cunoașteți că sint instrucțiuni precise care interzic unităților socialiste să cumpere benzina? Știi că benzina se livrează prin intermediul bonurilor în cantități fixe?

8-B-768 din dotarea unității noastre”. Adresă în necunoscută de cauză. Anunțăm, pe această cale, conducerea succursalei că anulul a fost nefavorabil, deoarece solicitările de către centrala H.C.M. nr. 1433, din 31 octombrie a.c., care prevede: „cota trimestrială pentru centrism este de 600 litri”. Nefavorabilă a fost și rezoluția pusă pe

într-o zi nu s-au livrat 350 de tone produse petroliere, solicitările fără justificări și care, după cum s-a văzut, nu înseamnă scama de cadrul legal existent.
„Asaltul” nu s-a oprit aici; dimpotrivă, neaprobarea unor solicitări scrise a fost „flore la ureche”, pe lângă ce a urmat în instituțiile directe cu delegații obștinii în toamnă, veniți

mai apelăm la dv. — ne-a spus deschizind brațele în neputință.
Doel, să risipim, să ne „cirpim”; poate, cu călcăla în mână, mai obținem ceva. Strănică logică! O asemenea înțelegere a benzinei — după cum ne spunea tov. Vasile Bada, inginer șef la o unitate a centralei „PECO” — arată „cult de noivă” a fost practica de

IV — 72 000 km — nu sint necesare decât 216 tone de carburanți unitate ar fi trebuit să mai aibă o rezervă de cel puțin câteva tone de benzină. Și nu să solicite o suplimentare. Dar și în fabrica amintită, după cum am aflat din discuția cu șeful biroului de aprovizionare, risipa este la o acasă. Uleiul întrebunțat nu se prede decât în pro-

— Da. O afirm cu toată răspunderea.
— Vi se va livra benzina conform graficului...
— Ce face, cu noi să nu vă puneli? — ne apostrofează reprezentantul truștii. Am să vă reclam.
— Și leei trîndișă, arundinide... eteva vorbe grele. Amenințările nu înspăimîntă pe nimeni. Informăm, dacă nu cunoaște, că în urma unui control întreprins de organele Ministerului de Finanțe, Ministerului de Interne și Centrala de livrare a produselor petroliere „PECO”, efectuat nu de mult, reiese că la Truștia de construcții industriale și agrozootehnice București clandestine cu autoacțiunile statului, în interes personal, reprezentau 115 zile (!?)

Dar ușile serviciului desfacere s-au mai deschis de multe ori, de către reprezentanții întreprinderii „Stela”. Intreprinderii de alumina Oradea, Truștia de lucrări speciale București ș.a. Aceleși rugăminți, aceleși amenințări, „PECO” însă nu a codat! De altfel, directorul general al Centralei de livrare a produselor petroliere „PECO”, ing. Victor Nica, remarcă: „Toate acestea sint cereri pentru acoperirea risipei, care asigura gestionarea defectuoasă a carburanților în unitățile economice respective, slabă urmărirea a consumurilor în întreprinderi, neanalizarea fundamentală de către ministerele beneficiarilor solicitărilor de combustibili, întinzerea în casarea mașinilor uzate, lipsa de întreținere a acestora, transporturile în gol”.

O zi la centrala de livrare a produselor petroliere a scos decii, în evidență că în multe locuri risipa continuă să fie „la înaltime”; și nu este de mirare, din moment ce pierderile sint incurajate prin decizii date de conducătorii unităților respective, primii care ar trebui să vegheze la modul în care este gospodărită benzina, acest combustibil prețios al economiei.

Adrian POPESCU



La cooperativa agricolă din Slobozia Conachi, județul Galați, mecanizatorii continuă executarea arăturilor de toamnă. Foto: N. Bulca

La robinetele „PECO” se ajunge mai greu, se umblă mai cu grijă

Notații sumare ale reporterului copleșit de impresii (nu tocmai bune) la serviciul de desfacere a carburanților

adresa întreprinderii de transporturi București care cerea suplimentarea cotei de uleiuri cu 400 de tone fără însă să livreze pentru regenerare decît 5 la sută din cantitatea de ulei întrebunțată. Și în acest caz surprinde necunoașterea prevederilor legale. În H.C.M. nr. 1558, din 12 IX 1970, se arată că, înainte de a se primi o nouă cotă de ulei, beneficiarul are obligațiunea de a preda cel puțin 20 la sută din uleiul consumat.

Setul serviciului de desfacere al centralei, ing. Silvestru Georgescu, a pus rezoluții negative și ne altele adrese venite de la centrala de exploatare a Lemnului București. Consiliul popular al județului Argeș, întreprinderii de industrie locală Oltenița. Și, astfel,

plînă acum, de a onora orice solicitări cu prea multă ușurință, de a risipi, cu... bonuri în regulă, mari cantități de combustibili.
Nu au trecut nici 5 minute și în birou intră un el delegat, reprezentantul Fabricii de spirit București, tov. Corneliu Teles, șeful biroului de aprovizionare. — Am venit cu o rugămințe, să-mi suplimentăți cota cu 6 tone de benzină.
— Care a fost cota pe acest trimestru?
— 25 de tone.
— Și alt epuiat-o? Cîte camioane au în dotare și cît consumă în medie?
— 18 camioane, cu un consum de 30 litri la suta de km.

— Și pînă atunci, ce s-a fac, să-mi stea mașinile? Dacă e prea mică cota!
— Deci, notele nu acoperă necesarul?

— Bine, dar dumeavoastră v-ați luat cota pînă la 20 noiembrie — l-a întrerupt ing. Silvestru Georgescu.
— Și pînă atunci, ce s-a fac, să-mi stea mașinile? Dacă e prea mică cota!
— Deci, notele nu acoperă necesarul?

— Cum veți urmări respectarea hotărîrii?
— Au și fost organizate 50 echipe de control, repartizate pe sectoare, care vor urmări aplicarea întocmai a hotărîrii și respectarea măsurilor prevăzute. Sperăm că prevederile vor fi înțelese în litera și spiritul lor, că bucurătorul va include în preocupările sale închiderea tuturor robinetelor risipei de gaze, inclusiv a acestora pe care le plătește direct din buzunarul său în calitate de consumator.

— Cum veți urmări respectarea hotărîrii?
— Au și fost organizate 50 echipe de control, repartizate pe sectoare, care vor urmări aplicarea întocmai a hotărîrii și respectarea măsurilor prevăzute. Sperăm că prevederile vor fi înțelese în litera și spiritul lor, că bucurătorul va include în preocupările sale închiderea tuturor robinetelor risipei de gaze, inclusiv a acestora pe care le plătește direct din buzunarul său în calitate de consumator.

— Cum veți urmări respectarea hotărîrii?
— Au și fost organizate 50 echipe de control, repartizate pe sectoare, care vor urmări aplicarea întocmai a hotărîrii și respectarea măsurilor prevăzute. Sperăm că prevederile vor fi înțelese în litera și spiritul lor, că bucurătorul va include în preocupările sale închiderea tuturor robinetelor risipei de gaze, inclusiv a acestora pe care le plătește direct din buzunarul său în calitate de consumator.

— Cum veți urmări respectarea hotărîrii?
— Au și fost organizate 50 echipe de control, repartizate pe sectoare, care vor urmări aplicarea întocmai a hotărîrii și respectarea măsurilor prevăzute. Sperăm că prevederile vor fi înțelese în litera și spiritul lor, că bucurătorul va include în preocupările sale închiderea tuturor robinetelor risipei de gaze, inclusiv a acestora pe care le plătește direct din buzunarul său în calitate de consumator.

— Cum veți urmări respectarea hotărîrii?
— Au și fost organizate 50 echipe de control, repartizate pe sectoare, care vor urmări aplicarea întocmai a hotărîrii și respectarea măsurilor prevăzute. Sperăm că prevederile vor fi înțelese în litera și spiritul lor, că bucurătorul va include în preocupările sale închiderea tuturor robinetelor risipei de gaze, inclusiv a acestora pe care le plătește direct din buzunarul său în calitate de consumator.

ÎN ACTUALITATE: MĂSURI PENTRU ÎNDEPLINIREA HOTĂRÎRII CONSILIULUI POPULAR AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI DIN 1970, CU PRIVIRE LA CONSUMUL DE GAZE NATURALE

Bucureșteni, sînteți interesați în cunoașterea și respectarea acestor reglementări

Hotărîrea nr. 30 din 2 iulie 1970 a Consiliului popular al municipiului București cu privire la consumul de gaze naturale a fost repătrîdită, fiind în curs de distribuție și afișare în întreprinderi, instituții și cartiere. În legătură cu aplicarea ei, tov. Gh. Dumitru, vicepreședinte al Consiliului popular al municipiului București, a răspuns la cîteva întrebări:

— Asupra cîror prevederi credeți că ar trebui atrasă deosebită atenția consumatorilor?

— Actual la care vă referiți vine în scrierile traduceri în viață a recenței Hotărîrii a Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. în legătură cu dezvoltarea energetică și măsurile de economisire a combustibililor și energiei electrice. Din al se stabilise, pentru intervalul 15 noiembrie-15 aprilie, limite orare de consum de gaze naturale pentru încălzit și utilizări casnice, iar pentru întreprinderile industriale obligativitatea de a se încadra în consumul prevăzut prin repartitile lunare trimestriale și anuale. Limitele orare zilnice sint diferențiate de categorii de consumatori: scoli, magazine (întîndu-se seama de profilul lor — alimentarea, de produse industriale și farmaceutice, de alimentație publică) spitale, policlinice, creșe și cîmine de copii, băi publice, teatre, cinematografe, săli de spectacol, muzee și restul consumatorilor. O-

— Actual la care vă referiți vine în scrierile traduceri în viață a recenței Hotărîrii a Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. în legătură cu dezvoltarea energetică și măsurile de economisire a combustibililor și energiei electrice. Din al se stabilise, pentru intervalul 15 noiembrie-15 aprilie, limite orare de consum de gaze naturale pentru încălzit și utilizări casnice, iar pentru întreprinderile industriale obligativitatea de a se încadra în consumul prevăzut prin repartitile lunare trimestriale și anuale. Limitele orare zilnice sint diferențiate de categorii de consumatori: scoli, magazine (întîndu-se seama de profilul lor — alimentarea, de produse industriale și farmaceutice, de alimentație publică) spitale, policlinice, creșe și cîmine de copii, băi publice, teatre, cinematografe, săli de spectacol, muzee și restul consumatorilor. O-

— Actual la care vă referiți vine în scrierile traduceri în viață a recenței Hotărîrii a Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. în legătură cu dezvoltarea energetică și măsurile de economisire a combustibililor și energiei electrice. Din al se stabilise, pentru intervalul 15 noiembrie-15 aprilie, limite orare de consum de gaze naturale pentru încălzit și utilizări casnice, iar pentru întreprinderile industriale obligativitatea de a se încadra în consumul prevăzut prin repartitile lunare trimestriale și anuale. Limitele orare zilnice sint diferențiate de categorii de consumatori: scoli, magazine (întîndu-se seama de profilul lor — alimentarea, de produse industriale și farmaceutice, de alimentație publică) spitale, policlinice, creșe și cîmine de copii, băi publice, teatre, cinematografe, săli de spectacol, muzee și restul consumatorilor. O-

Temperatura exterioară a aerului (°C) —20 —15 —10 —5 0 +5 +10

Temperatura apei în cazan (°C) +95 +88 +81 +73 +65 +58 +55

De asemenea, consumul de gaze este interzis între 15 octombrie și 15 aprilie la cupsoarele de cîmp pentru ar cărămizi și piatră de var, precum și la întreprinderile și la instalațiile sezoniere.

— Atî amintit de faptul că industria trebuie să se încadreze în limitele cotelor repartizate; de ce pentru cetății consumatori stabiliți limite orare? Ce sancțiuni se va urma aplicării acestor hotărîri?

— În primul rînd, tin să subliniez că fiecare din orarele prevăzute, diferențiat pe tipuri de consumatori, este de natură să asigure temperatura normală de 20°C în încăperile respective, adică să satisfacă cerințele confortului igienico-sanitar. Acest nivel de temperatură este mai ridicat în spitale, scoli, creșe etc. În al doilea rînd, toți consumatorii sînt înțelegători cu un urmăriu a subînclîzire, o reducere a confortului. Hotărîrea nr. 30 intră în al patrulea an de aplicare și și-a dovedit viabilitatea. Ceea ce urmăriu este eliminarea risipei care îc, colu — de ce să ne rugăm — se mai face. Gazele

naturale, această bogăție care nu este nepuizabilă, trebuie gospodărită cît mai chibzuit. În Capitală bine de jumătate din populație se bucură de sisteme de încălzire modernă: circa 190 mii apartamente primesc căldură și apă caldă prin sistemele de termoficare, altele peste 145 mii de locuințe au gaze la sobă sau sint încălzite prin calorifere de bloc pe bază de gaze naturale. De aceea, recomandăm luarea tuturor măsurilor în întreprinderi, instituții și locuințe pentru etanșarea încăperilor (la ferestre, uși, grilaje). Impotriva frigului, pentru evitarea pierderilor de căldură, formarea curentilor reci etc. Eliminînd risipa prin reglarea arzătoarelor, verificarea cosurilor și a temperaturii gazelor la țestre, respectarea orolor de funcționare, etanșări etc. se pot realiza importante economii de combustibil. O reducere a consumului de gaze naturale de numai 2 la sută la toate folosințele din Capitală posibilă se seama măsurilor amintite, înseamnă o economie de combustibil suficientă pentru încălzirea a circa 40 000 de apartamente, care ar cuprinde populația unor orașe ca T. Mureș sau Bacău.

Calculule efectuate la Centrala industrială de produse anorganice din Rm. Vlcea au relevat că, prin exploatarea corespunzătoare a utilităților și instalațiilor, pe primele 10 luni ale anulului, s-a obținut o economie la consumul de energie electrică de peste 22 930 000 kWh. Urmărirea perseverentă a factorului de putere, eliminarea totală a funcționării mașinilor în gol, încălzirea la capacitate a instalațiilor, reducerea flumănării în interior la strictul necesar, iată cîteva din măsurile care au contribuit la reducerea consumului de energie electrică în unitățile centrale.

Prin utilizarea cu randament sporit și eliminarea funcționării în gol a instalațiilor și mașinilor de extragere și preparare a minerurilor, ca și reducerea pierderilor de energie, întreprinderile și combinatelor miniere Barza, Bălan, Moldova Nouă și Ruschiza au redus cu 1,5 pînă la 3 la sută consumul de curent electric față de normele tehnice stabilite. Pe ansamblul Centralei minerurilor Deva s-a economisit, de la începutul anulului, 18 500 000 kWh energie electrică și mai mult de 24 vagoane combustibil convențional.

Colectivul întreprinderii de transporturi auto din Pîtra Neamț, care acționează cu succes sub zălogul zălogului „Să circulam o lună cu benzină economisită”, a reușit ca, în 10 luni ale anulului, să reducă consumul de benzină cu 1 240 000 litri față de prevederile normale. Calculele arată că, prin economisirea acestei cantități de benzină se poate asigura funcționarea a 400 autovehicule pe timp de un an. Sau această cantitate de benzină este suficientă pentru transportul a 10 milioane tone/km.

Șarje de metal cu consumuri reduse de energie

În primele 10 luni ale anulului, siderurgistii de la Hunedoara au economisit peste două milioane kWh de energie electrică. În lumina prevederilor recente hotărîri a Comitetului Executiv, programul inițial de măsuri este completat cu noi măsuri. O atenție deosebită se acordă revizuirii instalațiilor în vederea mării randamentului de funcționare, programării riguroase a consumului de energie în toate secțiile de producție. De asemenea, vor fi scoase din funcțiune instalațiile cu randament redus și consum mare de curent electric. Pe de altă parte se va extinde și generaliza experiența bună dobîndită de muncitorii, tehnicienii și inginerii din sectorul furnale, care au redus, în ultimul timp, consumul tehnologic cu 0,50 kWh energie electrică pe tonă de fontă. De asemenea, se apreciază deosebit de valoroasă, pentru a fi extinsă, inițiativa pozitivă de curînd la ofelăria electrică sub genericul „în fiecare zi, fiecare echipă să producă 500 kg de oțel cu energie electrică economisită”. Din evidența zilnică a consumurilor, la nivelul întregii secții, se pot elabora în fiecare lună mai mult de 100 tone de metal cu un consum de energie electrică micșorat, echivalent la circa 120 000 kWh.

Inventiv și practic — spiritul gospodăresc are cuvîntul

Datorită generalizării unei valoroase inițiative — „Să circulam o lună cu benzină economisită” — colectivul întreprinderii de transporturi auto din Sibiu a reușit să economisească, de la începutul anulului pînă în prezent, 100 000 litri benzină și aproape 50 000 litri motorină. O economie importantă cu care întregul parc de autovehicule al întreprinderii, destinat transportului de călători și de mărfuri, poate circula 10 și, respectiv, 20 de zile.

IALOMITA

În cooperativele agricole din județul Ialomița se acordă o mare atenție executării arăturilor. Folosirea tuturor mijloacelor la eliberarea terenului a permis crearea frontului de lucru necesar tractoarelor, creșterea ritmului de lucru. Bine procedeză cooperatorii de la Amara, cel de la Vlcea ș.a., care transportă zilnic la bazele centrale, mari cantități de porumb. În acest fel, la cooperativa din Amara au putut fi repartizate la arături încă 20 de tractoare, iar viteza de lucru a crescut cu 60 ha. „Cu toate acestea ne-am spus tovarășii Ștefan Budu, președintele cooperativei din Amara, cu forțele proprii nu putem dovedi. Soluția s-a găsit. De la direcția agricolă s-a stabilit ca pe măsură ce unele unități încheie lucrările utilităților rămase disponibile să fie redistribuite.

NEAMT

În unitățile agricole din județul Neamț pentru fertilizarea suprafețelor arabile sint utilizate anual mari cantități de îngrășăminte chimice și peste 250 000 tone îngrășăminte naturale. Se pune însă problema cînd și cum se folosesc aceste resurse de fertilizare. Experiența multor cooperative agricole fructuoase dovedește cît de importantă este utilizarea îngrășămintelor naturale să fie încorporate în sol odată cu executarea ogărelor de toamnă. Așa procedază în fiecare an cooperativele agricole din Girov, Păstrăveni, Butești, Moldoveni, Făurei și altele. Ca urmare, numai în acest an, spre exemplu, cooperativele din Moldoveni au recoltat cîte 40 000 kg sfeclă de zahăr de pe fiecare hectar fertilizat, iar cel din Girov au obținut în medie cîte 22 000 kg cartofi la hectar.

În ultimele trei zile, viteza zilnică de lucru la arături a crescut la 4 600 de hectare, realizîndu-se în medie 3 hectare pe fiecare tractor. Rezultate mai bune au obținut S.M.A. Ciocîrlina, Cosimbești, Ciulnița și Tîrnăveni. Cu viteza zilnică realizată ar trebui să fie mai mare, dar multe tractoare nu sint folosite la întreaga capacitate sau delec. Cîntînd și explicînd cauzele acestei situații, tov. Alexandru Groșescu, ing. șef la Truștia S.M.A. — ne-a spus: „Tot timpul campaniei 150 de tractoare n-au intrat în brazdă pentru că n-au cauciucuri și fiare de plug”. Intr-adevăr am întîlnit această situație la secția S.M.A. Slobozia Nouă. Unul din cele 5 tractoare n-avea cauciucuri. Pentru celelalte 4 însă nu existau nici o justificare: la ora 10 un mecanicizer nu se hotărîse încă să plece la cîmp, un tractor reparat de mîntuială la S.M.A. Andrășești era defect, altul, deși în perfectă stare, stătea nefolosit deoarece mecanizatorul Ichim Apostol nu venise la lucru, iar cel de-al 5-lea tractor avea o pană.

În ultimul timp, în cadrul județului, au fost inițiate acțiuni binevenite de intrajutorare cu tractoare și utilaje. Dar un bun gospodar nu trebuie să se bizuie numai pe ajutorul din afară. La S.M.A. „Independența”, cu toate că arăturile sint rămase în urmă, nu s-a întreprins nimic pentru organizarea lucrului în două schimburi, așa cum s-a procedat la Vlcelele, Dragoș Vodă și în alte unități. Suprafețele mari care au rămas de arat necesită prezența pe ogăre a cel puțin 70 la sută din totalul tractoarelor. Sint însă cazuri cînd tractoarele sint pînimate fără rost, de la o unitate la alta. Deși print-un ordin scris al direcției agricole județene s-a stabilit că 8 tractoare de la S.M.A. „Independența” să plece la complexul intercooperatist de la Gheorgheni Doja pentru a ajuta această unitate, după cîteva zile au fost trimise înapoi de inginerul șef Cristian Risivi. Un nou ordin al direcției agricole și tractoarele au făcut cale întoarsă la complex. În acest mod s-a consumat motorină în plus, s-a pierdut un timp prețios, într-un cuvînt s-a produs o mare risipă din cauza lipsei controlului asupra folosirii mijloacelor de transport la întreaga capacitate.

Lucian CIUBOTARU
corespondentul „Scintei”

Ion MANEA
corespondentul „Scintei”

REPORTAJ PE GLOB • REPORTAJ PE GLOB • REPORTAJ PE GLOB

Ecuatorul în canalele fertilității



Recoltă bogată pe cimpurile irigate

De la Rhi Il Jong aflăm o variantă a obiceiului folcloric al „paparudelor”...

străbătuți cu masina pe șosele. Ne-au fascinat ramificațiile acestui vast sistem...

Domnia, urcată la zeci de metri înălțime. Impinsă prin conducte cu un diametru de 1,84 metri...

zată în acest secol de o rară frumusețe. Întrebăm de recoltă. Și ni se răspunde: „Anul acesta, producția medie de orez, pe suprafețele arabile care sînt irigate de sistemul nostru se ridică la peste 7.000 de kilograme”...

izbituri să transforme fundamental saele și cravate țării să înregistreze ritmurile de construcție de neînădănat în urmă cu aproape trei decenii...

ceți, urcă pînă la 105 metri, posesse în cele două lacuri orientate spre nord-vest și sud-est...

Acest semnal de alarmă exprimă concluzia unor ample studii întreprinse de cunoscuți specialiști britanici...

comuniile producătoare de medicamente introduc anual pe piața britanică în jur de 400 „noi” tipuri de medicamente...

sum util doar de circa 10 la sută. Prin urmare, restul de 270 milioane lire sînt cheltuite pentru „medicamentele care ucid”...

potfi de mîncare — iar medicamentele. Datele și cifrele prezentate sînt elocvente: numărul celor a căror viață a devenit un coșmar de pe urma utilizării necontrolate a medicamentelor...

În încheierea discuțiilor care au avut loc pe această temă, în presă, la radio și televiziunea britanică s-a pus o întrebare: „Oare medicamentele vindecă sau ucid?”...

abundă o vegetație generoasă, care imprimă o culoare aparte, specifică numai orașelor din nordul Greciei...

Incadrată într-un program special de dezvoltare regională, agricultura Greciei de nord a urmat, la rîndul său, curba ascendentă a mecanizării...

Dezvoltarea urbană și economică a orașului s-a multiplicat vocațiile, astăzi Salonicul fiind și unul dintre marile centre universitare și culturale ale Greciei...

Schimbare de optică asupra transportului

S.U.A. : Spre o reducere cu 25 la sută a consumului de carburanți

DANEMARCA : Doar jumătate din becuri aprinse

R.F.G. : Monumente în întineric...

JAPONIA : Extinderea restricțiilor

LAOS : Guvernul laoian este în curs de a analiza măsurile care trebuie luate pentru a face față actualilor crize petrolere...

MAJORĂRI DE PREȚURI BELGIA : Începînd de la 15 noiembrie, în Belgia prețurile la benzina super cresc de la 11,35 franci per litru, la 11,74 franci...

SUEDIA : A fost majorat prețul petrolului și al petrolului utilizat pentru încălzire...

Rezervele globului nu sînt inepuizabile



Fotografie reprodusă din „La Libre Belgique”

(Agențiile France Presse, A.P., U.P.I.)

(Agențiile France Presse)

(Agențiile France Presse)

(Agențiile France Presse)

(Agențiile France Presse)

(Agențiile France Presse)

(Agențiile France Presse)

(Agențiile France Presse)

(Associated Press)

DECLARAȚIE COMUNĂ

cu privire la vizita delegației Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde, condusă de tovarășul Aristides Pereira, secretar general al partidului, în Republica Socialistă România

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, o delegație a Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), condusă de tovarășul Aristides Pereira, secretar general al partidului, a făcut în perioada 12-16 noiembrie 1973, o vizită de prietenie în Republica Socialistă România. Din delegație au făcut parte tovarășii José de Figueiredo Araujo, membru al Comitetului Executiv al P.A.I.G.C., ministrul de stat în sarcină cu problemele Secretariatului General al guvernului, dr. Fidelis Almeida, membru al Consiliului Superior al P.A.I.G.C., ministrul ai Justiției și al populației, și Mane Ansoumane, activist al P.A.I.G.C.

Delegația P.A.I.G.C., condusă de tovarășul Aristides Pereira, a avut întâlniri și convorbiri cu tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român. La convorbiri au participat tovarășii Paul Niclescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Cornel Burtică, membru suplimentar al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., colonel Ion Coman, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

În cursul convorbirilor s-a procedat la un schimb de vederi și de informații, abordându-se probleme privind activitatea actuală a celor două țări, dezvoltarea legăturilor de prietenie, colaborare și solidaritate dintre P.C.R. și P.A.I.G.C. dintre Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau, situația internațională contemporană, lupta popoarelor împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru pace și progres.

Prezentanții celor două țări au relevat că evoluția vieții politice internaționale din zilele noastre confirmă într-un mod valabil că drepturile și interesele popoarelor sunt în justiție aprecierii cuprinse în Programul comun semnat anul trecut, la București, de către tovarășii Nicolae Ceaușescu și fostul secretar general al P.A.I.G.C., Amílcar Cabral, regretatul conducător al luptei naționale pentru eliberare națională și socială, împotriva colonialismului și imperialismului, prieten al poporului român, al României socialiste.

Subliniind marca însemnată a vizitei în România socialistă, prietenă a primei delegații a P.A.I.G.C. după proclamarea Republicii Guinea-Bissau, tovarășii Nicolae Ceaușescu a salutat și felicitat cu căldură, în numele C.C. al P.C.R. și al poporului român, pe toți militanții P.A.I.G.C., întregul popor din Guinea-Bissau pentru victoria obținută, adresându-le, totodată, urări de deplină succes în lupta pentru eliberarea totală a patriei de sub jugul colonial, pentru ridicarea bunăstării lor materiale și spirituale. De comun acord, s-a apreciat vizita delegației P.A.I.G.C. ca un moment remarcabil în raporturile de colaborare, prietenie și solidaritate dintre P.C.R. și P.A.I.G.C., dintre Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau, care deschide largi perspective conlucrării bilaterale pe termen lung.

Secretarul general al P.C.R. a evidențiat solidaritatea deplină și aprijinit activ al poporului român față de lupta justă a poporului din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde pentru lichidarea dominației colonialiste portugheze, pentru libertate și independență națională. În numele Partidului Comunist Român, al României socialiste, tovarășii Nicolae Ceaușescu a asigurat pe oaspeții de întregul sprijin în vederea atingerii victoriei complete împotriva rășmărilor colonialismului și imperialismului, pentru înfiptarea unui stat unificat, independent și pașnic.

Tovarășul Aristides Pereira a evidențiat înalta prețuire pe care militanții și conducerea P.A.I.G.C., poporul său o dau ajutorului permanent și moral acordat de P.C.R., de poporul român luptei de eliberare națională din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde, exprimând tovarășului Nicolae Ceaușescu căldura recunoștinței pentru acest larg și concret sprijin fraternal.

Secretarul general al P.A.I.G.C. a adresat P.C.R., poporului român căldură și felicitări pentru marile realizări în dezvoltarea economică-socială și culturală științifică a țării, în ridicarea nivelului de trai material și spiritual și a exprimat cele mai bune dorințe de succes în opera de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Tovarășul Aristides Pereira a subliniat activitatea consecventă și eforturile sustinute depuse de P.C.R., de Republica Socialistă România pe arena internațională în interesul triumfului în întreaga lume a idealurilor de pace și progres, al luptei împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, al oricăror forme de dominație pentru securitate și înțelegere între popoare.

În acest context, tovarășii Aristides Pereira a salutat vizita prezidențială a Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România în opt state din Africa, apreciind-o ca un sprijin și o încurajare în lupta pentru eliberarea patriei respective, dar și pentru poporul Guineei-Bissau. Oaspețele a formulat o apreciere asemănătoare cu privire la recența vizită a tovarășului Nicolae Ceaușescu în țările din America Latină.

În cursul convorbirilor au fost evocate bunurile relații stabilite de mai multă vreme între Partidul Comunist Român și Partidul African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde, la stăruințele cărora o contribuție semnificativă au avut-o întâlniri și convorbiri dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și reprezentanții conducerei pentru extinderea și diversificarea colaborării, pe baza deplină egalității, a simțelor și înțelegerii reciproce, între P.C.R. și P.A.I.G.C. în Republica Socialistă România și în Republica Guinea-Bissau, în interesul celor două popoare, al unității întreținerii frontului anticolonialist.

În acest cadru s-a hotărât crearea unei comisii mixte de colaborare între Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau, în vederea realizării și dezvoltării activității economice, tehnice și culturale în alte domenii dintre cele două țări și care să prezinte propuneri de cooperare și colaborare. Totodată, s-a hotărât să se continue și să se diversifice activitatea de colaborare și solidaritate dintre cele două țări și care să prezinte propuneri de cooperare și colaborare. Totodată, s-a hotărât să se continue și să se diversifice activitatea de colaborare și solidaritate dintre cele două țări și care să prezinte propuneri de cooperare și colaborare.

În spiritul solidarității atotonice cu lupta popoarelor din îndochina împotriva intervenției imperialiste, cele două țări și-au exprimat satisfacția pentru încheierea acordului de pace de la Paris, și pentru realizarea Acordului privind restabilirea păcii și înțelegerii naționale în Laos. Au fost reafirmate sentimentele de solidaritate cu lupta pe care poporul khmer, pentru conducerea G.R.U.N.K., o duce pentru fărâșirea unei Cambodii libere și independente. Părțile au apreciat că trebuie făcut tot pentru a se pune capăt intervenției străine în Vietnam. În întreaga îndochina, pentru respectarea deplină a acordurilor cu privire la Vietnam și Laos, astfel ca popoarele vietnamite și laotiene să poată consacra eforturile și dezvoltarea economică și socială.

Reprezentanții celor două țări au subliniat cu deplină satisfacție că acordurile la care s-a ajuns în timpul convorbirilor constituie factori importanți pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare și solidaritate între cele două țări și care să prezinte propuneri de cooperare și colaborare. Totodată, s-a hotărât să se continue și să se diversifice activitatea de colaborare și solidaritate dintre cele două țări și care să prezinte propuneri de cooperare și colaborare.

În vederea aducerii la îndeplinire a prevederilor prezentei declarații, Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau declară hotărârea lor comună de aprofundare și largi consultările dintre ele la toate nivelurile. S-a evidențiat că, în condițiile actuale, colaborarea dintre cele două țări este în interesul comun și în interesul întregii lumi, și în interesul luptei generale împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru asigurarea dreptului popoarelor de a fi pe deplin stăpâne pe destinele lor.

Calitatea și valoarea acestor declarații au fost apreciate în înțelesul că acestea reprezintă un pas în realizarea și dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare și solidaritate între cele două țări și care să prezinte propuneri de cooperare și colaborare. Totodată, s-a hotărât să se continue și să se diversifice activitatea de colaborare și solidaritate dintre cele două țări și care să prezinte propuneri de cooperare și colaborare.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general
al Partidului Comunist Român

ARISTIDES PEREIRA
Secretar general
al Partidului African al Independenței
din Guinea-Bissau
și Insulele Capului Verde

București, 16 noiembrie 1973

PLECAREA DELEGAȚIEI PARTIDULUI AFRICAN AL INDEPENDENȚEI DIN GUINEEA-BISSAU ȘI INSULELE CAPULUI VERDE (P.A.I.G.C.)

Vineri după-amiază a părăsit Capitala delegația Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), condusă de tovarășul Aristides Pereira, secretar general al P.A.I.G.C., care la invitația C.C. al P.C.R., a făcut o vizită de prietenie în țara noastră.

La plecare, pe aeroportul internațional Otopeni, delegația P.A.I.G.C. a fost condusă de tovarășii Paul Niclescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Cornel Burtică, membru suplimentar al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., colonel Ion Coman, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., de activități de partid.

O delegație de activiști ai P. C. R. a plecat la Sofia

Vineri dimineața a plecat la Sofia o delegație de activiști ai Partidului Comunist Român, condusă de Ion Cătrinescu, prim-secretar al Comitetului Județean Prahova al P.C.R., care la invitația C.C. al P.C.B., va face o vizită în schimb de experiență în R.P. Bulgaria.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, au fost prezente Iosif Szasz, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., activiști de partid.

Primire la Consiliul Central al U. G. S. R.

Vineri dimineața, tovarășul Mihai Dălea, președintele Consiliului Central al U.G.S.R., a primit delegațiile sindicale din R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană, R. P. Mongolă, R. P. Polonă, R. P. Ungară și U.R.S.S., care au participat la întâlnirea șefilor secțiilor internaționale ale acestor organizații. Cu acest prilej, într-o atmosferă caldă,

pretenescă, au fost prezentate oaspeților principalele preocupări ale sindicatelor din țara noastră, unele aspecte ale activității desfășurate de către U.G.S.R. pe plan intern și internațional. Oaspeții au exprimat satisfacția pentru ospitalitatea și condițiile de cazare bucurate în țara noastră, pentru rezultatele acestor activități.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Un frumos succes internațional al scrimelor noastre

La Moscova au continuat întreținerile din cadrul competiției internaționale de scrimă „Turneul armatei prietene”. Un frumos succes a reușit sportivii români Eostera Stăhă, care a câștigat proba de floretă. Ea a realizat 4 victorii, înregistrând după bară, pe Derzinskaja (U.R.S.S.), care, de asemenea, totuși a reușit să câștige și pe o altă clasă, Diana Gyulai (România) cu 3 victorii. La Masculin a terminat învingător fletistul polonez Dabrowekl.

nr. dol al oaspeților, Jiri Hrobec (23 de ani), care a obținut o surprinzătoare victorie cu 6-4, 8-10, 6-4, 7-5 în fața celebrului campion australian John Newcombe. Partida a durat aproape trei ore. Hrobec obține astfel a șaptea victorie din cele șapte partide sustinute în acest an în „Cupa Davis”.

„Cupa Davis”. În semifinala de la Melbourne

La Melbourne, pe terenurile gazdate ale clubului „Kooyong”, a început meciul dintre echipele de tenis ale Australiei și Cehoslovaciei, care se întrec în cea de-a doua semifinală internațională a „Cupei Davis”. Ediția 1973. După prima zi, scorul este egal 1-1. Punctul echipei Cehoslovaciei a fost realizat de jucătorul

de tenis din țara noastră, pe care a învins-o cu scorul de 6-4, în limitele categoriei mijlocie, Alex Născău. În a doua zi, în repriza a treia pe boxerul spaniol Cossio. Celelalte victorii ale pugiliștilor români au fost obținute de Constantin Gruescu (cat. muscă), Dinu Condurac (cat. coșoc) și Gheorghe Ciocină (cat. pană).

AZI, ULTIMA ZI PENTRU DEPUNEREA BULETELOR LA CONCURSUL DUBLU PRONOSPORT

Azi este ultima zi în care se mai pot depune biletine pentru primul concurs dublu „Pronosport”. După cum am mai spus, concursul va avea loc în zilele de 18 și 25 noiembrie, precum și la 2 și 9 decembrie, se organizează concursuri duble la „Pronosport”. Mai precis, fiecare dintre cele 4 etape anulate mai sus, există câte 2 programe de concurs. De subliniat faptul că fiecare din cele 2 concursuri „Pronosport” se desfășoară separat și în paralel, pe programe diferite I și II, pe baza formulei actuale, fiind alcătuite astfel: programul I — cu meciuri din campionatele de fotbal diviziile A și B din țara noastră; programul II — cu meciuri din campionatele de fotbal diviziile A și B din Italia.

În câteva rânduri

Echipa de box a clubului Sicaus, aflată în turnee în Spania, a întâlnit la Bilbao o selecționată regională, pe care a învins-o cu scorul de 6-4, în limitele categoriei mijlocie, Alex Născău. În a doua zi, în repriza a treia pe boxerul spaniol Cossio. Celelalte victorii ale pugiliștilor români au fost obținute de Constantin Gruescu (cat. muscă), Dinu Condurac (cat. coșoc) și Gheorghe Ciocină (cat. pană).

Consiliul federal al Jocurilor sportive asiatice, întrunit la Teheran, a hotărât să primească R. P. Chineză ca membră a acestui for sportiv.

În urma acestei hotărâri, Taiwanul nu va mai putea participa în viitor la această competiție. La cea de-a 7-a ediție a Jocurilor sportive asiatice, programate între 1 și 10 septembrie 1974 la Teheran, vor participa reprezentanții R. P. Chineze.

O interesantă dezbatere în problemele vieții politice italiene

Noile propuneri ale P. C. I. pentru largirea colaborării între toate forțele democratice și progresiste

De mai mult timp, scena politică italiană este dominată de ample dezbateri pe care au suscitat-o recentele propuneri ale Partidului Comunist Italian îndreptate spre asigurarea unui curs de dezvoltare cu adevărat democratic și progresist al întregii națiuni italiene.

Punctul de pornire al acestor dezbateri îl constituie o amplă analiză a situației politice din Italia, pe care secretarul general al P.C.I., Enrico Berlinguer, a făcut-o recent în cadrul unui discurs publicat în revista „RINASCITA”. Reafirmând opțiunea strategică a comunistilor italieni pentru „ceea ce este democratic și progresist”, Berlinguer a afirmat că în Italia în cadrul constituției antifasciste și pe care P.C.I. o concepe ca o transformare progresistă a acesteia, este necesară o acțiune socială și socială, a valorilor și idealurilor care călăuzesc națiunea, a sistemului puterii și a blocului de forțe sociale în care aceasta se exprimă, secretarul general al P.C.I. a subliniat importanța pe care o are în acest context „o alternativă democratică”, adică „perspectiva politică a unei colaborări și a unei înțelegeri cu forțele democratice și socialiste și a forțelor populare de inspirație catolică, mai mult, cu formații de tip orientare democratică”. El a numit această perspectivă „un nou mare compromis istoric între forțele care concentrează și reprezintă marea majoritate a poporului italian”.

În algera acest „strategia de alianță”, care își are suportul în documentele celui de-al XIII-lea Congres al P.C.I. În întreaga activitate și experiență a partidului, comunistii italieni au pornit de la faptul că „în condițiile actuale, așa cum arată și evoluția vieții internaționale, unitatea forțelor de stînga nu constituie o condiție

Sosirea în Capitală a Secretarului general al Internaționalii Socialiste, Hans Janitschek

Vineri a sosit în Capitală Hans Janitschek, secretar general al Internaționalii Socialiste, care face o vizită în țara noastră.

La sosire, oaspețele a fost salutată de tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Cultural și Educației Socialiste. (Agerpres)

Recepție oferită de ambasadorul U. R. S. S. în cinstea aviatorei cosmonaute Valentina Nikolaeva Tereșkova

Vineri după-amiază, ambasadorul U.R.S.S. la București, V. I. Druș, a oferit o recepție în cinstea aviatorei cosmonaute Valentina Nikolaeva Tereșkova. Erau alături de ea reprezentanți ai Uniunii Sovietice, președinta Comitetului femeilor sovietice, care face o vizită în țara noastră în fruntea unei delegații a acestei organizații.

La recepție au participat tovarășii Gheorghe Cioară, Lina Cloban, Miron Constantinescu, Suzana Gădă, președinta Consiliului Național al Femeilor, Ilie Murulescu, vicepreședinta al Consiliului General A.R.L.U.S., Cornel Paocote, adjunct al ministrului afacerilor externe, și alte persoane oficiale. Erau prezente și alți membri ai Uniunii Sovietice, care au avut misiuni diplomatice în București, alți membri ai corpului diplomatic. (Agerpres)

Cronica zilei

La Drobeta Turnu-Severin a început vineri întâlnirea pretenescă dintre membri ai Biroului C.C. al U.T.C. și al Prezidiului Uniunii Tineretului din Iugoslavia (U.T.I.). În cadrul convorbirilor dintre delegația U.T.C., condusă de tovarășul Traian Șimoneșcu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministrul pentru problemele tineretului, și delegația U.T.I., condusă de tovarășul Vladimir Maksimovic, președintele Conferinței U.T.I., a avut loc un schimb de păreri privind posibilitățile de dezvoltare și diversificare a relațiilor de colaborare și prietenie frățească dintre tineretul român și iugoslav, dintre U.T.C. și U.T.I., precum și cu privire la unele aspecte ale mișcării internaționale de tineret. Întâlnirea prietenească continuă în cursul zilei de vineri, la Kladovo, în R.S.F. Iugoslavia.

În Capitală a fost semnată, vineri, înțelegerea de colaborare între Uniunea scriitorilor din țara noastră și Asociația națională a scriitorilor și artiștilor din Peru. Sînt prevăzute vizite reciproce de scriitori și traducători, schimburi de publicații, realizarea și difuzarea acestui document, acord. Zaharia Stancu, președintele Uniunii scriitorilor, a arătat că el va servi la largirea colaborării între România și Peru în condițiile unui tot mai mare interes pentru cunoașterea de către poporul nostru a patrimoniului cultural al Americii Latine.

Inchiderea expoziției „Usatech”

Între 12 și 16 noiembrie, Complexul expozițional din Capitală a găzduit expoziția americană „Usatech”, ilustrând dezvoltarea tehnologiei și utilizarea pentru industria petrochimică în ultimii ani a expoziției, redactorul de presă, Alfred Neagu a consemnat opiniile unor reprezentanți ai Departamentului de comerț al S.U.A. și ale unor oameni de afaceri americani prezenți la București cu prilejul acestei vizite.

La rîndul său, Roza Hernandez, președinta Asociației naționale a scriitorilor și artiștilor din Peru, a relevat interesul deosebit pe care literatura română l-a suscitat în țara sa. (Agerpres)

În câteva rânduri

Echipa de box a clubului Sicaus, aflată în turnee în Spania, a întâlnit la Bilbao o selecționată regională, pe care a învins-o cu scorul de 6-4, în limitele categoriei mijlocie, Alex Născău. În a doua zi, în repriza a treia pe boxerul spaniol Cossio. Celelalte victorii ale pugiliștilor români au fost obținute de Constantin Gruescu (cat. muscă), Dinu Condurac (cat. coșoc) și Gheorghe Ciocină (cat. pană).

Consiliul federal al Jocurilor sportive asiatice, întrunit la Teheran, a hotărât să primească R. P. Chineză ca membră a acestui for sportiv.

În urma acestei hotărâri, Taiwanul nu va mai putea participa în viitor la această competiție. La cea de-a 7-a ediție a Jocurilor sportive asiatice, programate între 1 și 10 septembrie 1974 la Teheran, vor participa reprezentanții R. P. Chineze.

O interesantă dezbatere în problemele vieții politice italiene

Noile propuneri ale P. C. I. pentru largirea colaborării între toate forțele democratice și progresiste

De mai mult timp, scena politică italiană este dominată de ample dezbateri pe care au suscitat-o recentele propuneri ale Partidului Comunist Italian îndreptate spre asigurarea unui curs de dezvoltare cu adevărat democratic și progresist al întregii națiuni italiene.

Punctul de pornire al acestor dezbateri îl constituie o amplă analiză a situației politice din Italia, pe care secretarul general al P.C.I., Enrico Berlinguer, a făcut-o recent în cadrul unui discurs publicat în revista „RINASCITA”. Reafirmând opțiunea strategică a comunistilor italieni pentru „ceea ce este democratic și progresist”, Berlinguer a afirmat că în Italia în cadrul constituției antifasciste și pe care P.C.I. o concepe ca o transformare progresistă a acesteia, este necesară o acțiune socială și socială, a valorilor și idealurilor care călăuzesc națiunea, a sistemului puterii și a blocului de forțe sociale în care aceasta se exprimă, secretarul general al P.C.I. a subliniat importanța pe care o are în acest context „o alternativă democratică”, adică „perspectiva politică a unei colaborări și a unei înțelegeri cu forțele democratice și socialiste și a forțelor populare de inspirație catolică, mai mult, cu formații de tip orientare democratică”. El a numit această perspectivă „un nou mare compromis istoric între forțele care concentrează și reprezintă marea majoritate a poporului italian”.

În câteva rânduri

Echipa de box a clubului Sicaus, aflată în turnee în Spania, a întâlnit la Bilbao o selecționată regională, pe care a învins-o cu scorul de 6-4, în limitele categoriei mijlocie, Alex Născău. În a doua zi, în repriza a treia pe boxerul spaniol Cossio. Celelalte victorii ale pugiliștilor români au fost obținute de Constantin Gruescu (cat. muscă), Dinu Condurac (cat. coșoc) și Gheorghe Ciocină (cat. pană).

Consiliul federal al Jocurilor sportive asiatice, întrunit la Teheran, a hotărât să primească R. P. Chineză ca membră a acestui for sportiv.

În urma acestei hotărâri, Taiwanul nu va mai putea participa în viitor la această competiție. La cea de-a 7-a ediție a Jocurilor sportive asiatice, programate între 1 și 10 septembrie 1974 la Teheran, vor participa reprezentanții R. P. Chineze.

O interesantă dezbatere în problemele vieții politice italiene

Noile propuneri ale P. C. I. pentru largirea colaborării între toate forțele democratice și progresiste

De mai mult timp, scena politică italiană este dominată de ample dezbateri pe care au suscitat-o recentele propuneri ale Partidului Comunist Italian îndreptate spre asigurarea unui curs de dezvoltare cu adevărat democratic și progresist al întregii națiuni italiene.

Punctul de pornire al acestor dezbateri îl constituie o amplă analiză a situației politice din Italia, pe care secretarul general al P.C.I., Enrico Berlinguer, a făcut-o recent în cadrul unui discurs publicat în revista „RINASCITA”. Reafirmând opțiunea strategică a comunistilor italieni pentru „ceea ce este democratic și progresist”, Berlinguer a afirmat că în Italia în cadrul constituției antifasciste și pe care P.C.I. o concepe ca o transformare progresistă a acesteia, este necesară o acțiune socială și socială, a valorilor și idealurilor care călăuzesc națiunea, a sistemului puterii și a blocului de forțe sociale în care aceasta se exprimă, secretarul general al P.C.I. a subliniat importanța pe care o are în acest context „o alternativă democratică”, adică „perspectiva politică a unei colaborări și a unei înțelegeri cu forțele democratice și socialiste și a forțelor populare de inspirație catolică, mai mult, cu formații de tip orientare democratică”. El a numit această perspectivă „un nou mare compromis istoric între forțele care concentrează și reprezintă marea majoritate a poporului italian”.

CORESPONDENȚĂ DIN ROMA

La centru pe poziții coerente democratice”. Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Italian, desfășurată cu puțin timp în urmă, precum și diferitele luări de poziție ale conducătorilor P.C.I., au adus noi precizări în această dezbatere. Într-un interviu acordat revistei iugoslave „Socializam”, tovarășul Luigi Longo, președintele P.C.I., a arătat că „colaborarea între cele trei mari componente populare — comunistă, socialistă și catolică — se dovedește a fi tot mai indispensabilă pentru înfruntarea crizei profunde care afectează societatea italiană și pentru a garanta apărarea și înnoirea instituțiilor democratice, asigurarea viitorului republicii născute din mișcarea de rezistență și a determinarea unei noi ordini politice și guvernamentale”. Președintele P.C.I. a subliniat că „compromis istoric” presupune ca „forțele populare și democratice italiene, așezate în mod aliniat de variat plasate, să facă un efort de înțelegere reciprocă pentru a ajunge la o înțelegere și o înțelegere asupra modului în care trebuie înfruntată și rezolvată împreună problema esențială

fără prejudecăți istorice, ca o dezvoltare strategică a liniei urmate de P.C.I., considerând propunerea comunistilor ca fiind „deosebit de serioasă”, alți lideri socialisti și-au exprimat însă rezerve îndoeșel în privința rolului „Partidului Democrat-Creștin”, arătând că „această formație nu poate sustine o politică radicală de reforme care este contrară însăși naturii sale”. Referințial final al reuniunii, documentul în prezent nu există în condiții pentru o alternativă de stînga, subliniază că „recunoașterea de către P.C.I. a utilității unui acord între marile forțe populare este apreciată de către P.S.I. în cadrul evaluării asupra raporturilor stîngii în Italia, aprobate de congresul de la Geneva”.

În rândurile Partidului Democrat-Creștin se remarca lărgite de poziție a partidului reprezentanților unor curente de stînga. Astfel, Donat Cattin, definitiv donat, a prezentat o nouă propunere P.C.I. drept „foarte importantă”, a relevat că ea deschide o discuție „într-o măsură de interes”, de sugestii și de dezvoltări”. Graneli a cerut congresului P.D.C. — care nu s-a pronunțat încă în mod oficial în această privință — să dea „un răspuns competent și precis în schimburi” care nu sînt deloc ascundere pentru vitorul democrației în Italia”.

Cu mult interes urmărește discuția și republicanii. Într-un articol de fond publicat în ziarul „VOCE REPUBBLICANA” se sublinia recent că „compromis istoric” nu este de înțeles doar exclusiv între catolici și comunisti, ci se cere extindea la toate componentele democratice, antifasciste și populare ale politicii, istoriei și culturii italiene. Observatorii de act apreciază că dezbaterile în curs de desfășurare, își va pune, într-o formă sau alta, amprenta asupra evoluției vieții politice italiene.

Radu BOGDAN

viața internațională

Sesiunea Adunării Generale a O.N.U.

La O.N.U. a fost distribuită ca document oficial

DECLARAȚIA SOLEMNĂ COMUNĂ A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA ȘI REPUBLICII COLUMBIA

La sediul Națiunilor Unite din New York s-a distribuit, ca document oficial al O.N.U., Declarația solemnă comună a Republicii Socialiste România și Republicii Columbia, semnată la Bogota, la 12 septembrie 1973, cu prilejul vizitei oficiale a președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, în această țară.

ADOPTAREA UNEI IMPORTANTE REZOLUȚII PROPUSE DE ROMÂNIA

Documentul exprimă îngrijorarea profundă a statelor membre ale O.N.U. față de accelerarea cursei înarmărilor, în special nucleare

NATIUNILE UNITE: (Correspondență de la C. Alexandrovi) — Principiul comitetului Adunării Generale — Comitetul pentru problemele politice și de securitate — a adoptat, prin consens, proiectul de rezoluție al României — careia i s-au alăturat în calitate de coautori, alte 12 state, reprezentând toate regiunile geografice ale lumii — supus la punctul „Consecințele economice și sociale ale înarmărilor și efectele sale profund dăunătoare asupra păcii și securității în lume”. După cum se știe, acest punct a fost înscris pe agenda Adunării Generale, în 1970, la inițiativa țării noastre.

În preambulul acestui important document se subliniază că examinându-se punctul menționat mai sus, propus de România și luând nota de răsunetul grupului de export asupra consecințelor economice și sociale ale dezmăririi se constată că „în ciuda chemărilor repetate ale Adunării Generale privind adoptarea de măsuri efective pentru oprirea cursei înarmărilor, cheltuielile militare, în special în domeniul înarmărilor și efectele sale profund dăunătoare asupra păcii și securității în lume” și se hotărăște înscriserea lui pe ordinea de zi provizorie a celei de a 20-a sesiuni a Adunării Generale.

În partea sa operativă, rezoluția exprimă gratitudinea statelor membre față de măsurile luate de secre-

tarul general privind publicarea și difuzarea raportului asupra consecințelor economice și sociale ale cursei înarmărilor și ale cheltuielilor militare.

În același timp, rezoluția „cere organismelor cu competențe în domeniul dezmăririi să acorde un loc de prim ordin primire preocupărilor lor problemelor menite să apăsă cursele înarmărilor, în special în domeniul nuclear, inclusiv identificării căilor și mijloacelor celor mai potrivite de abordare a problemelor reducerii bugetelor militare”.

Secretariatul general al organizației i se cere să studieze în continuare chestiunea consecințelor cursei înarmărilor, acordând o atenție specială efectelor sale asupra dezvoltării economice și sociale a națiunilor, precum și asupra păcii și securității internaționale, astfel încât, pe baza informațiilor furnizate de guverne, să fie în măsură să prezinte, la cererea Adunării Generale, un raport la zi în această problemă. Guvernurile statelor membre ale organizației îi se cere să acorde înțelegerea lor în vederea secretariatului general în îndeplinirea acestei acțiuni.

În încheierea rezoluției românești se reafirmă decizia de a menține în permanență sub studiu punctul intitulat „Consecințele economice și sociale ale cursei înarmărilor și efectele sale profund dăunătoare asupra păcii și securității în lume” și se hotărăște înscriserea lui pe ordinea de zi provizorie a celei de a 20-a sesiuni a Adunării Generale.

DEZBATERILE DIN COMITETUL POLITIC

SPRIJIN LARG ACORDAT ASPIRAȚIILOR POPORULUI COREEAN DE A TRĂI UNIT, ÎNTR-O SINGURĂ PATRIE

În Comitetul politic al Adunării Generale au continuat dezbaterile asupra „Problemei coreene”.

Ambasadorul Algeriei la Națiunile Unite, Abdelkader Rahal, a fost primul să aducă în discuție problema coreeană. O.N.U. a fost folosită drept paravan pentru agresiunea străină, menită, în perioada războiului rece, să scindeze un stat unitar și independent. Reunificarea Coreei este astăzi un imperativ.

Huang Hua, reprezentantul permanent al R.P. Chineze la O.N.U., a subliniat că poporul Coreei, care formează o singură națiune încă din antichitate, se pronunță cu fermitate pentru reunificarea patriei sale și împotriva mașinării, menite să permanențeze actuala situație, să se prezente în mod artificial „două state coreene”. El a arătat că trupele americane trebuie imediat retrase din sudul Coreei. Așa-zisa Comisie a Națiunilor Unite pentru Unificarea și Refacerea Coreei (U.N.C.T.R.C.) ca și așa-numitul comandament al O.N.U. trebuie dizolvate. Ambasadorul R.P. Chineze s-a declarat împotriva proiectului de rezoluție inițiat de Statele Unite, Anglia și Japonia, apreciind că acesta vizează consacarea poziției Coreei, prin intrarea separată a Nordului și Sudului Coreei în O.N.U. Reprezentantul Olandei, Robbert Fack, s-a pronunțat pentru „scotocirea problemei coreene din etapa răz-

boiului rece și aducerea ei în contextul destinderii”. El a subliniat că această problemă trebuie soluționată de poporul coreean, însuși. Totodată, a susținut dizolvarea imediată a U.N.C.T.R.C.

Ambasadorul Bulgariei, Gheorghe Grozev, a relevat că R.P.D. Coreeană a înaintat Sudului numeroase propuneri concrete și constructive, vizând reunificarea pașnică a țării, inclusiv formarea unei confederații.

Reprezentantul Poloniei, Henryk Jaroszek, a subliniat că O.N.U., care în 1950 a fost folosită pentru invadarea Coreei de către trupele străine, are datorită sa aducă desținderea în această zonă a lumii și să determine încetarea amestecului în treburile interne ale poporului coreean.

Rahmatalla Abdulla, reprezentantul Sudanului, a declarat că prezența așa-ziselor trupe O.N.U. în sudul Coreei a transformat această parte a țării într-un adevărat teren de insurvenție și într-un arsenal militar. Vitorulul a dat o înaltă apreciere propunerilor de pace, înțelegere și reunificare a țării avansate Sudului de guvernul R.P.D. Coreean. Lupta poporului coreean pentru unitate națională, a relevat ambasadorul Sudanului, este parte integrantă a luptei „lumii a treia” contra colonialismului, rasismului și intervențiilor străine.

Delegația de activiști ai P.C.R., condusă de Stefan Mocuța, membru suplent al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Cluj al P.C.R., care, la invitația C.C. al P.M.S.U., face o vizită în schimb de experiență în R.P. Ungară, a fost primită de Nyers Reszo, membru al Biroului Politic, secretar general al P.M.S.U. La primire a participat Ion Cotol, ambasadorul României la Budapesta. În timpul convorbirii, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, de prietenie, tovarășii Nyers Reszo a rugat pe șeful delegației să transmită din partea conducerei P.M.S.U. un salut tovarășesc și cele mai bune urări tovarășilor din conducerea Partidului Comunist Român.

La Praga au luat sfârșit lucrările celei de-a 9-a ședințe a Comitetului interguvernamental de colaborare a țărilor socialiste în domeniul tehnic de calcul. Au participat delegații din Bulgaria, Cehoslovacia, Cuba, R.D.G., Polonia, România, Ungaria și Uniunea Sovietică. În cadrul ședinței au fost relevate rezultatele pozitive ale activității colaborării în domeniul fabricării și utilizării mașinilor electronice de calcul și au fost adoptate recomandări în vederea dezvoltării în continuare a acestei colaborări. Au fost examinate probleme ale cooperării tehnico-economice destinate

agențiile de presă transmit:

Ministrul agriculturii, industriei alimentare și apelor, Angelo Miculescu, conducătorul delegației române la cea de-a 17-a Conferință a F.A.O., s-a întâlnit cu ministrul agriculturii al Italiei, Mario Ferrari Aggradi. Au fost abordate probleme ale intensificării colaborării reciproce avansate dintre cele două țări în domeniul agriculturii. La întâlnire a fost prezent Iacob Ionascu, ambasadorul României la Roma, la sediul F.A.O. din capitala Italiei. Adăscăde Boerma, directorul general al acestei organizații, și G. Bildestein, reprezentantul regional F.A.O. pentru Europa.

Convorbirile sovieto-americeane. La Geneva a avut loc, vineri, o nouă întâlnire a delegațiilor sovietică și americană, care participă la convorbirile privind negocierile armamentare strategice (S.A.L.T.). Delegațiile au convenit să întreruapă convorbirile cu începere de la 17 noiembrie a.c. Acestea se așteaptă să se reia la mijlocul lunii decembrie 1973.

Delegația de activiști ai P.C.R., condusă de Stefan Mocuța, membru suplent al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Cluj al P.C.R., care, la invitația C.C. al P.M.S.U., face o vizită în schimb de experiență în R.P. Ungară, a fost primită de Nyers Reszo, membru al Biroului Politic, secretar general al P.M.S.U. La primire a participat Ion Cotol, ambasadorul României la Budapesta. În timpul convorbirii, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, de prietenie, tovarășii Nyers Reszo a rugat pe șeful delegației să transmită din partea conducerei P.M.S.U. un salut tovarășesc și cele mai bune urări tovarășilor din conducerea Partidului Comunist Român.

La Praga au luat sfârșit lucrările celei de-a 9-a ședințe a Comitetului interguvernamental de colaborare a țărilor socialiste în domeniul tehnic de calcul. Au participat delegații din Bulgaria, Cehoslovacia, Cuba, R.D.G., Polonia, România, Ungaria și Uniunea Sovietică. În cadrul ședinței au fost relevate rezultatele pozitive ale activității colaborării în domeniul fabricării și utilizării mașinilor electronice de calcul și au fost adoptate recomandări în vederea dezvoltării în continuare a acestei colaborări. Au fost examinate probleme ale cooperării tehnico-economice destinate

ORIENTUL APROPIAT

Intilnire a reprezentantului președintelui Consiliului de Stat al României la sediul Comitetului U. S. A. al orașului Cairo

CAIRO 16 — (Correspondență de la Nicolae N. Lupu). Corneliu Mănescu, reprezentant al președintelui Consiliului de Stat al României, a avut o întâlnire, desfășurată într-o atmosferă de căldură prietenească, cu membrii Secretariatului Comitetului Uniunii Socialiste Arabe (U.S.A.) al orașului Cairo și al consiliului de conducere al Asociației de prietenie egipteano-română.

Cu acest prilej au fost evocate legăturile strinse de prietenie și colaborare între P.C.R. și U.S.A., între cele două țări și popoare, subliniindu-se că aceasta corespunde intereselor popoarelor române și egiptene, cauzei păcii în Orientul Apropiat și în întreaga lume, înțelegerei și cooperării internaționale. A fost subliniată importanța dezvoltării și întinerii și convorbirilor între președintele Nicolae Ceaușescu și Anwar Sadat pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie româno-egiptene și a fost exprimată dorința reciprocă de a le extinde și diversifica.

În cadrul întâlnirii, Sayed Zaki, prim-secretar al Comitetului U.S.A. al orașului Cairo, pe lângă exprimarea aprecierii de prietenie egipteano-română, a evocat personalitatea președintelui Consiliului de Stat al României, înțelegerea pe care a avut-o cu șeful statului român în timpul vizitei efectuate în țara noastră și a exprimat mulțumirea călduroasă pentru contribuția activă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României la instaurarea unei păci juste și echitabile în Orientul Apropiat. Sayed Zaki a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, guvernului și poporului român un călduros mesaj de prietenie, împreună cu sentimentele de sinceră prietenie ale cetățenilor orașului Cairo și ale celor care au participat la întâlnire.

La sosire, Abdel Halim Khaddam a declarat că va transmite șefului statului egiptean, Anwar Sadat, un mesaj din partea președintelui țării sale, Hafez Assad.

RABAT 16 (Agerpres). — Regele Hassan al II-lea al Marocului l-a primit pe Mohamed Hassan El Zayyat, consilier special al președintelui Republicii Arabe Egipt, cu care a discutat aspecte ale situației actuale din Orientul Apropiat — anunțând agenția marocană de presă, M.A.P. Următoarea etapă a turneului diplomatului egiptean, care a vizitat anterior și o serie de capitale europene, este Tunisul.

Convorbiri între miniștrii de externe ai Egiptului și Siriei

CAIRO 16 (Agerpres). — La Cairo au început, vineri, convorbiri între șefii diplomației egiptene, Ismail Fahmy și Abdel Halim Khaddam, vicepremier și ministru de externe al Siriei, care a sosit într-o vizită oficială în Egipt. Potrivit agențiilor de presă, sînt abordate aspecte ale situației actuale din Orientul Apropiat și probleme privind apropiata conferință arabă la nivel înalt, convocată pentru 20 noiembrie, la Alger.

La sosire, Abdel Halim Khaddam a declarat că va transmite șefului statului egiptean, Anwar Sadat, un mesaj din partea președintelui țării sale, Hafez Assad.

ALGER 16 — (Correspondență de la M. S. Ionescu). Ministrul de externe algerian, Abdelaziz Bouteflika, a adresat secretariatului general al Ligii Arabe, Mahmud Riad, un mesaj în care îl informează că Algeria este dispusă să găzduiască în capitala sa, la 16 noiembrie, reuniunea ministrilor de externe ai țărilor arabe. Prezumabil și conferința șefilor de stat ai acestor țări, la 28 noiembrie. Totodată, ministrul de externe algerian face cunoscută dorința Mauritaniei de a participa la aceste reuniuni.

După cum s-a anunțat, întrunirea la nivel înalt a țărilor arabe a fost convocată la cererea președintelui Egiptului, Anwar Sadat, și a președintelui Siriei, Hafez Assad, și are ca scop examinarea actualei conjuncturi pe plan arab și internațional.

DAMASC 16 (Agerpres). — Președintele Siriei, Hafez Assad, a avut, vineri, o întâlnire cu Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei — anunțând agenția M.E.N.

DAMASC 16 (Agerpres). — Președintele Siriei, generalul Hafez Assad, l-a primit, joi, pe Roberto Guver, secretarul general adjunct al O.N.U. pentru problemele politice speciale, care a intrat în vizită la Damasc. Conținutul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, nu a fost dezvăluit.

RABAT 16 (Agerpres). — Regele Hassan al II-lea al Marocului l-a primit pe asistentul secretarului de stat american pentru afaceri externe, David Newsom, aflat într-o vizită la Rabat.

DAMASC 16 (Agerpres). — Președintele Siriei, generalul Hafez Assad, l-a primit, joi, pe Roberto Guver, secretarul general adjunct al O.N.U. pentru problemele politice speciale, care a intrat în vizită la Damasc. Conținutul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, nu a fost dezvăluit.

RABAT 16 (Agerpres). — Regele Hassan al II-lea al Marocului l-a primit pe asistentul secretarului de stat american pentru afaceri externe, David Newsom, aflat într-o vizită la Rabat.

DAMASC 16 (Agerpres). — Președintele Siriei, generalul Hafez Assad, l-a primit, joi, pe Roberto Guver, secretarul general adjunct al O.N.U. pentru problemele politice speciale, care a intrat în vizită la Damasc. Conținutul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, nu a fost dezvăluit.

RABAT 16 (Agerpres). — Regele Hassan al II-lea al Marocului l-a primit pe asistentul secretarului de stat american pentru afaceri externe, David Newsom, aflat într-o vizită la Rabat.

DAMASC 16 (Agerpres). — Președintele Siriei, generalul Hafez Assad, l-a primit, joi, pe Roberto Guver, secretarul general adjunct al O.N.U. pentru problemele politice speciale, care a intrat în vizită la Damasc. Conținutul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, nu a fost dezvăluit.

RABAT 16 (Agerpres). — Regele Hassan al II-lea al Marocului l-a primit pe asistentul secretarului de stat american pentru afaceri externe, David Newsom, aflat într-o vizită la Rabat.

DAMASC 16 (Agerpres). — Președintele Siriei, generalul Hafez Assad, l-a primit, joi, pe Roberto Guver, secretarul general adjunct al O.N.U. pentru problemele politice speciale, care a intrat în vizită la Damasc. Conținutul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, nu a fost dezvăluit.

RABAT 16 (Agerpres). — Regele Hassan al II-lea al Marocului l-a primit pe asistentul secretarului de stat american pentru afaceri externe, David Newsom, aflat într-o vizită la Rabat.

DAMASC 16 (Agerpres). — Președintele Siriei, generalul Hafez Assad, l-a primit, joi, pe Roberto Guver, secretarul general adjunct al O.N.U. pentru problemele politice speciale, care a intrat în vizită la Damasc. Conținutul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, nu a fost dezvăluit.

INCHEIEREA ÎNTILNIRII PREȘEDINȚILOR COMISIEI MIXTE ROMÂNNO-IUGOSLAVE DE COLABORARE ECONOMICĂ

BELGRAD 16 (Correspondență de la S. Morcovescu). — Vineri s-a încheiat întâlnirea de lucru a președinților celor două părți ale Comisiei mixte româno-iugoslave de colaborare economică, desfășurată la Belgrad, în perioada 15-16 noiembrie.

Delegația română a fost condusă de Emil Drăgănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în comisia mixtă, iar cea iugoslavă — de Dușan Gligorjević, membru al Consiliului Executiv Federal, președintele părții iugoslave în comisie.

Cu ocazia întâlnirii de lucru s-a analizat dezvoltarea principalilor activități de colaborare și cooperare economică și tehnico-stiințifică, precum și a schimburilor comerciale româno-iugoslave în perioada de la cea de-a VII-a sesiune a comisiei mixte, care a avut loc la București, în aprilie a.c. S-a apreciat că, în această perioadă, s-a ajuns la extinderea în continuare a colaborării româno-iugoslave, prin încheierea unor înțelegeri de colaborare și cooperare economică și tehnico-stiințifică în diferite domenii, în domeniul producției industriale, ceea ce a contribuit la creșterea și diversificarea continuă a schimburilor comerciale reciproce.

De asemenea, au fost analizate și conveniile noi acțiuni de interes reciproc în scopul dezvoltării și adâncirii colaborării economice și cooperării în producție între cele două țări.

S-a constatat că schimburile de mărfuri dintre cele două țări se desfășoară într-un ritm rapid. Pe primele zece luni ale acestui an, schimburile de mărfuri au crescut cu peste 33 la sută în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut. În același timp s-a înregistrat o îmbunătățire a structurii acestora. Potrivit înțelegerilor încheiate până în prezent, totalul schimburilor de mărfuri dintre cele două țări care urmează să se realizeze în anul 1971-1973 va depăși de peste trei ori volumul schimburilor realizate în perioada anterioară de cinci ani (1966-1970). Aceste schimburi vor fi majorate prin protocoale anuale și alte acțiuni de colaborare.

În ceea ce privește acțiunile de cooperare industrială, care înregistrează rezultate pozitive, s-a constatat că programele convenite de înțelegere și cooperare economică următoarea să fie încheiate înțelegeri concrete privind colaborarea retrogradă. Ca urmare a examinării problemelor legate de folosirea în continuare a potențialului hidroenergetic al Dunării în sectorul comun s-a convenit programul de lucru.

Întilnirea celor doi președinți s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, de înțelegere reciprocă. Sesiunea jubiliară a comisiei mixte va avea loc în luna martie a anului viitor, în Iugoslavia.

Ministrul de externe al României primit de primul secretar al C. C. al P. S. U. G. și de primul ministru al R. D. G.

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

socialiste multilateral dezvoltate în Republica Socialistă România. Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și-a exprimat convingerea că relațiile prietenești dintre P.S.U.G. și P.C.R. și strinsa colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Germană vor dezvolta în continuare în folosul și în interesul păcii și socialismului.

În aceeași zi, ministrul afacerilor externe al României a fost primit de Horst Sindermann, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al R.D.G. Ministrul român a fost însoțit de ambasadorul României la Berlin.

La primire au fost de față Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, Herbert Krollkowsky, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire prietenească. În timpul convorbirii s-a făcut un schimb de păreri asupra unor probleme actuale ale vieții internaționale, în special cu privire la securitatea europeană.

La Ministerul Afacerilor Externe al R.D.G. au continuat convorbirile dintre miniștrii de externe ai celor două țări. În cursul zilei de vineri, ministrul român al afacerilor externe a oferit un dejun în onoarea ministrului afacerilor externe al R.D.G., la casa de ospați a Consiliului de Miniștri. La dejun au luat parte Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Kurt Fichtner, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Walter Halbritter, membru al Prezidiului Consiliului de Miniștri al R.D.G., Oskar Fischer, secretar de stat, adjunct permanent al ministrului afacerilor externe al R.D.G., alte persoane oficiale. În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, cei doi miniștri au rostit scurte toasturi.

Congresul P. C. din Ecuador

QUITO 16 (Agerpres). — La Quito s-a deschis cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist din Ecuador. Ordinea de zi a congresului cuprinde darea de seamă a Comitetului Central al partidului, precum și tezele. Pentru unlietarea forțelor antiliberaliste și democratice din Ecuador în lupta pentru eliberarea națională și socială. Congresul va alege organele conducătoare ale partidului.

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut, cu acest prilej, o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenească. Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutările secretariatului general al P.C.R., președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de succes în edificarea societății

BERLIN 16 (Correspondență de la C. Varvara). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, care se află într-o vizită oficială în R. D. Germană, a fost primit, vineri, 16 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker, Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin. La întrevvedere au participat Hermann Axen, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Winzer, ministrul afacerilor externe, și Hans Voss, ambasadorul R.D.G. la București.